YAT PO



SAN TONES TO POST OF BUILD S.

東亞商場剖親圖



大寫口邨

高級寫字樓/百貨商場旺舖大小單位發售 海景遼闊 玻璃幕牆 中央冷氣 遊客雲集

不計利息

折優待

位由

萬餘元

店·富豪酒店,假日海景酒店等,二樓設有多個行人天 ·橋·賈連附近各酒店等大厦·位置優越·為遊客要集不

※ 即近火車總站 · 國內與港九滙通要津 · 海底隧道 · 渡輪 碼頭·巴士總站·地下鐵車站·交通便利·四通八達 生返機場僅數分鐘,國際海外貿易最佳辦事處

**柳荫物,娛樂,飲賽,百貨公司、超級市場、兒童樂園** 首期一成,分期付款,建築期內絕不計息

※ 類派大方、工料上乘:來路鋁質幕篇·讓反光玻璃·美

輪美突 來商場大堂·宏偉曠闊·設計新額·購物者可望見每一層

來二十部雙程自動扶手電機·八部高速升降機·兩部玻璃 監構・胸有車人管理及提供日夜保安服務。

學雄类東京行人購物廣場·購物人潮·熙來攘往,熱鬧非

明日的尖沙咀 人人都鍾意去



洽購處:

大窩口哪

大發樓住宅單位全部

售罄請留意長發樓保

留單位發售日期。

香港園后大道中29號華人行十樓・電話:5-210311(18線) 香港雪廠街10號新顯利大厦97室·電話:5-229162(4線) 阳 益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話: 5.253001(10線) 圖 益大發展有限公司 香港德輔道中34號億豐大厦十二樓·電話:5-255211(6線)

任是《野館/寫写楼》(第一首/舊)(即可入伙)。



信和地產代理

大厦名稱及地址 建築面積 類别 永華大厦 海 \$210,000起 387-413呎 香港筲箕湖南安街23號 景 碧麗大厦 \$ 189,000起 388-403呎-香港仔漁歌街5號 生利工業中心 \$320,000起 1,346呎 九龍茶果賴道三十二地段 皇后商業大厦 寫字標 396-412呎 \$299,000起 上環樂古道1. L. 8425地段

建築面積 特 價 大厦名稱及地址 類别 \$462,200起 租\$2,800起 信和中心 121-602呎 旺角彌教道582-592號 旺 皇后商業大厦 147-376呎 \$172;000起 上環樂古道!, L. 8425地段 永華大厦 \$280,900起 158-525呎 香港筲箕灣南安街23號 碧麗大厦 168-517呎 \$247,500起 香港仔漁歌街5號

的機會,同時在香港貿易發展局內展覽英國的機會,同時在香港貿易發展局內展覽英國的機合有港港、與代表國將於八月卅一日至九月六日訪問香業代表國將於八月卅一日至九月六日訪問香業代表國貿易部次長柱金遜率領一個紡織工

英國紡織工業代書

**表團訪港** 

醫場向

# 合參謀 主席指

# Ko

西方國家合作 告書要求

對卡特總統及愛德華。 慰繼續源源而來。但是 對共和黨總統候選人條 對共和黨總統候選人條 ツ根將遙遙領先 上月卅及卅一日為新聞 上月卅及卅一日為新聞 上月卅及卅一日為新聞 上月卅及卅一日為新聞 上月卅及卅一日為新聞

美國勞工婦一一一百萬人

現達四十一百萬名。美國勞工部,特地爲五至一九七九年間,美國內出而工作的婦女人數急繳增加了百份,在美國的民間勞工學中,十六歲或年齡較大的女勞工,增加了百份大監四。該報告督又稱,是明顯的改變之一,就是未滿三十五歲的四千三百萬名。該報告督又稱,而在同一期間內出已工作的單分婦女十七點三,即從一九七五年的四千三百萬名。該報告督又稱,最明顯的改變之一,就是未滿三十五歲的出外工作之婦女的人數要增加,在生育之年二十五歲至十七五年於歷四哥城舉行國際婦女會會觀以迄最近在哥本哈根舉行世界婦女十麼戲題可以發表了一個一九七五年於歷四哥城舉行國際婦女會會觀以迄最近在哥本哈根學行世界婦女十一個人數,從八百五十萬名增加至一千一百萬名。美國勞工部,特地爲學行上述哥本哈根會議而編就上述報告语。

WAH KIU YAT PO

日六月八年〇八九一曆公年九十六國民華中

**大再抛售** 

**百萬安士的指標。**「白萬安士的指標。
「白萬安士的指標。

美償還

一億美元

八 雖 停





使用武力

各國外長衛門 (中央社學各五日 一個 (中央社學的 ) 一种 (中种 ) 一

被指控傾向

能受法律制裁

前國防部長

更長城」

事品

他

聚進一步指出,這類誇大作品是適應毛思想的要要進一步指出,這類誇大作品是適應毛思想的要解和歌曲,都是誇大的,完全不符合實際」。我們說,在一九五八年大躍進時期所寫的大部份詩日說,在一九五八年大躍進時期所寫的大部份詩

有類如相

毛思想

西藏

及其他

# 沙須 改善防

三期星

□ 「合衆國際世界 三 左派根據地之一。 長 岸 爆 炸 死 難

德詩杜德寶斯麥。海麵·懷爾里 海主星軍女男大三 節暢身容壓人 ! 的心: 陣人

君本小温本老起本青 自片朋兄片年童片年 己,友時,人年,人 故等觀樂可觀囘可觀 專於潛趣重看懷勾君

・映献天後・

隊擊突狈海

主領尼大學權利所格資衡藝術或產柏可力

片智門牌王司公樂安

症率

單者

希望投奔西方

加後京

貢州戲立 七特全彩麗部

影最暑 每給獻福魯杜演 大法導國

衞白皮書報告指

**不重申擁有** 

突擊搜查廿城市 緝捕恐怖主義者

拒絕東盟提案東埔寨韓森林政權

孫院長訪問 華僑地位環

部今年三月訪問南非共 野)自從行政院長孫運 町)自從行政院長孫運 町)自從行政院長孫運 已獲縣著

日六廿月六年申庚曆夏

印北部恆河

ル 濫

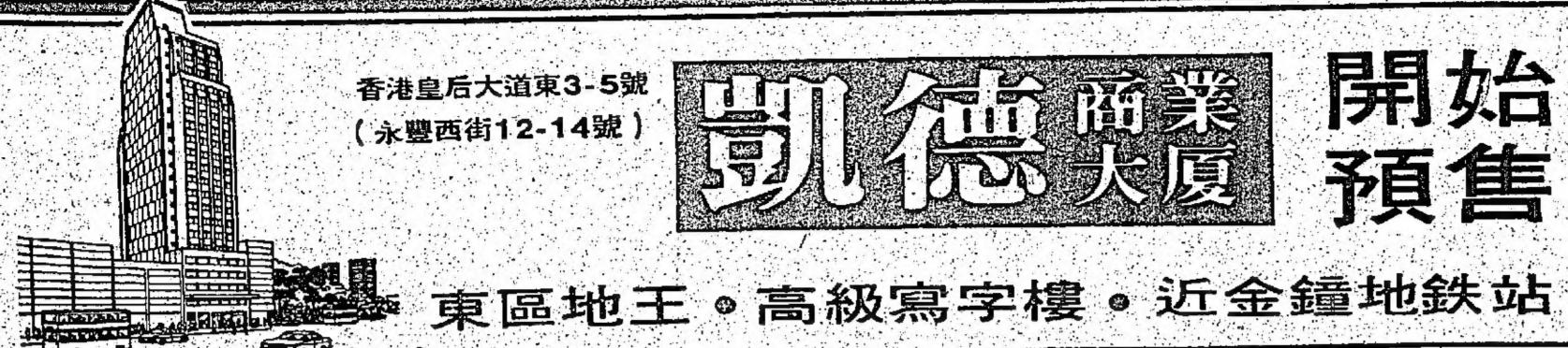
聲 3-617169 安 提 1... 刻劃時代 歐洲 青春氣色 名幽最多 公司 份外生動 職新貢献。 年影片。 語對白 Let's go for 1980 

對白惹笑 

靈

**关尼克** 





香港皇后大道東3-5號 (永豐西街12-14號)

WAH KIU YAT PO

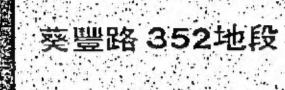
開始 予頁售

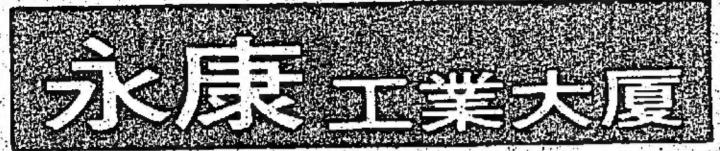
樓高二十層,外型壯麗,鋁質窗門,茶色玻璃

前後向街,分層獨立冷氣系統 每層兩單位,

高速華貴電梯兩部

地下鋪位二層,合各行業





開始出售 合各行業 獨立厠所

實用面積

# 葵涌地王廠房

- ●鄰近貨櫃碼頭 地下鉄路車站
- ●交通四通八達 環境好工友多

貨車直達電梯大堂 伙伙單邊光線充足

適合染汚性行業 面積由793呎至10312呎

每呎只售205元起





官塘

近渡海延頭

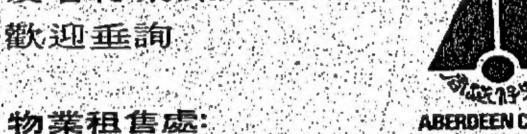
開源道47號

由646呎至9612呎

面積由770吹至21205呎

特價分層出售

旺舖一間出租,適合餐室, 及各行業陳列室。



物業租售處 5-213241

尖沙咀彌敦道176號地下A座

美國大通銀行隔鄰金輪酒家在側邊

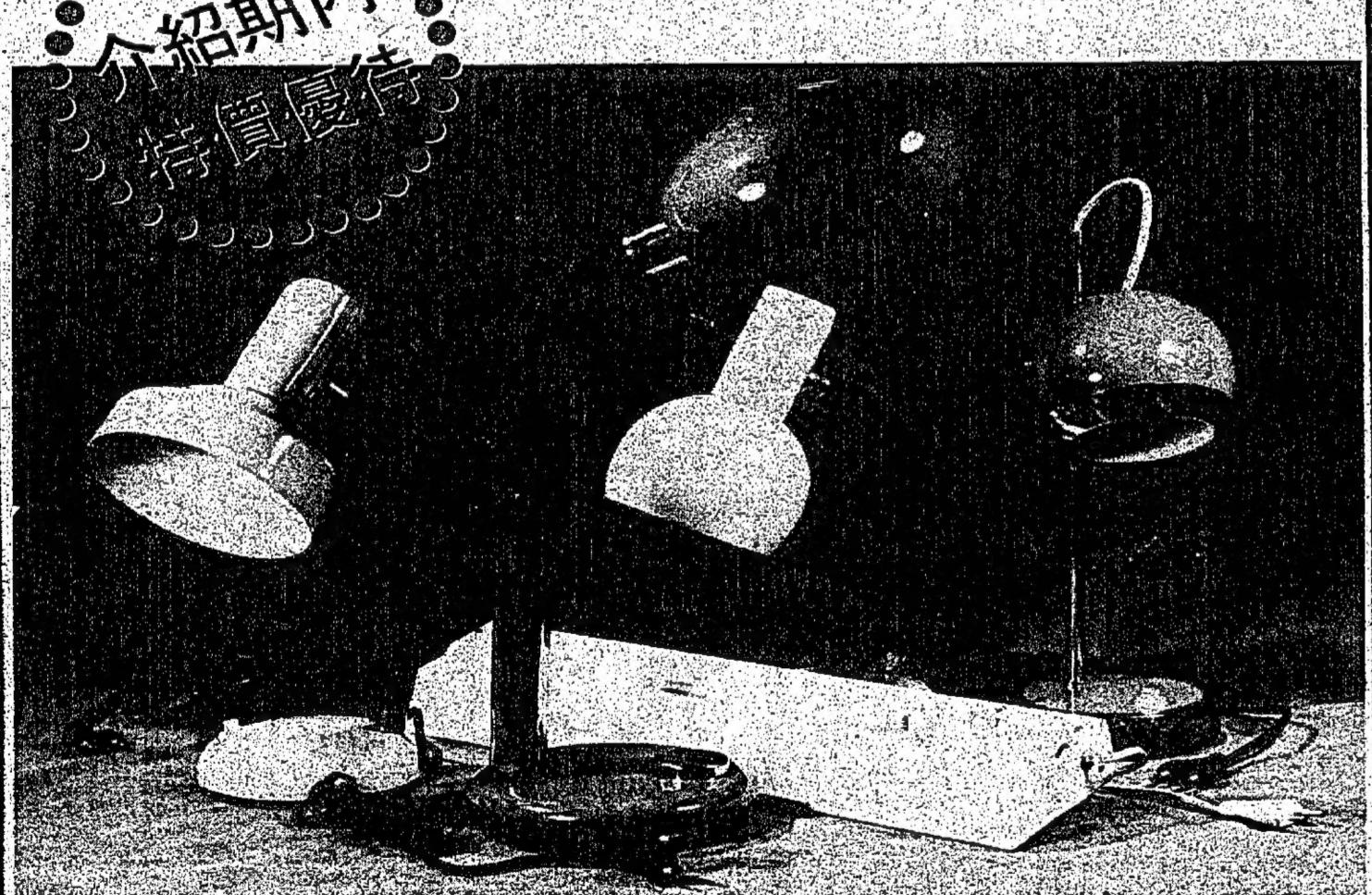
請到山林道口收成樓大厦管理處治〉

電話:3-687619

# 

日期:1980年8月3日至9月15日止 地點:港九新界各大國貨公司

零啥夠照 以質取勝



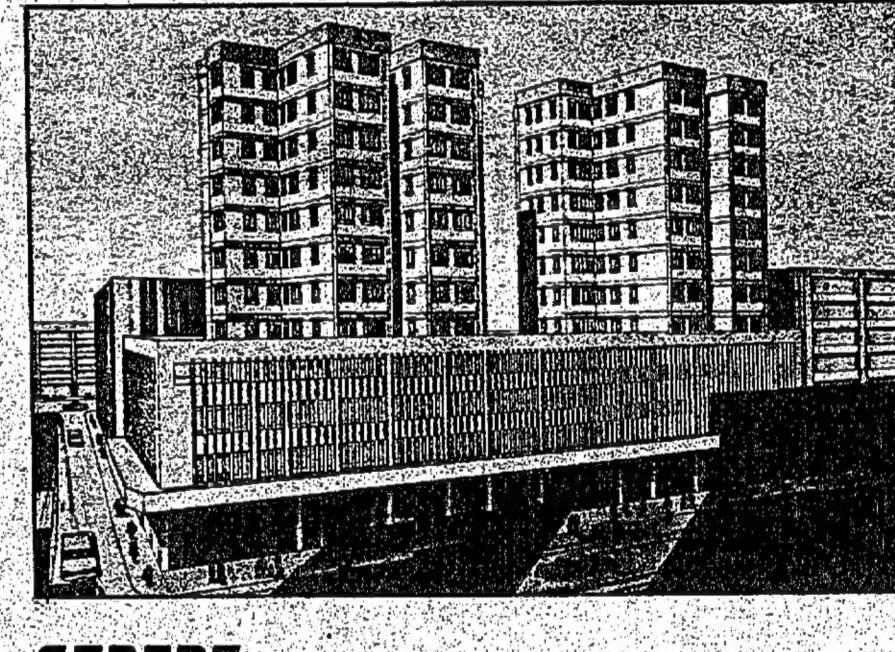
由國燈節經銷:長城電器訂修及公司 九龍琼林街115號中大貨倉大厦十三根。電話:3-7437110-2

# 產

某地產發展公司徵購港 九各處可供商業、住宅及 工業發展之地皮,有意出 姐或余先生洽。

旺舖泳池

城記有限公司 六基有限公司 香港德輔道中 太子大厦1209室 香港威靈頓街39一41號 六基大厦六樓 電話:5-226009 電話:5-252497



明绮美图暑

即自己的主地 **交通**方便 間格實用 設備齊全 管理完善 住宅單位出售

大昌 地產有限公司

中環畢打街中建大厦⑫字

省



兆安地產附屬機構 (註册准許接受存款公司)

自動續期存款行情

9.50厘 三個月 六個月 9.75厘 年 10.00厘

電話: H-259045-8 中環連卡佛大厦1101室 海景洋樓...



否港創魚涌海門街4一6號

住宅:388-514呎 特價88折 旺舗:已全部售罄 商業:全層7,623呎

即供分期 利息低廉 十二年分期供付

每呎僅售\$610元起



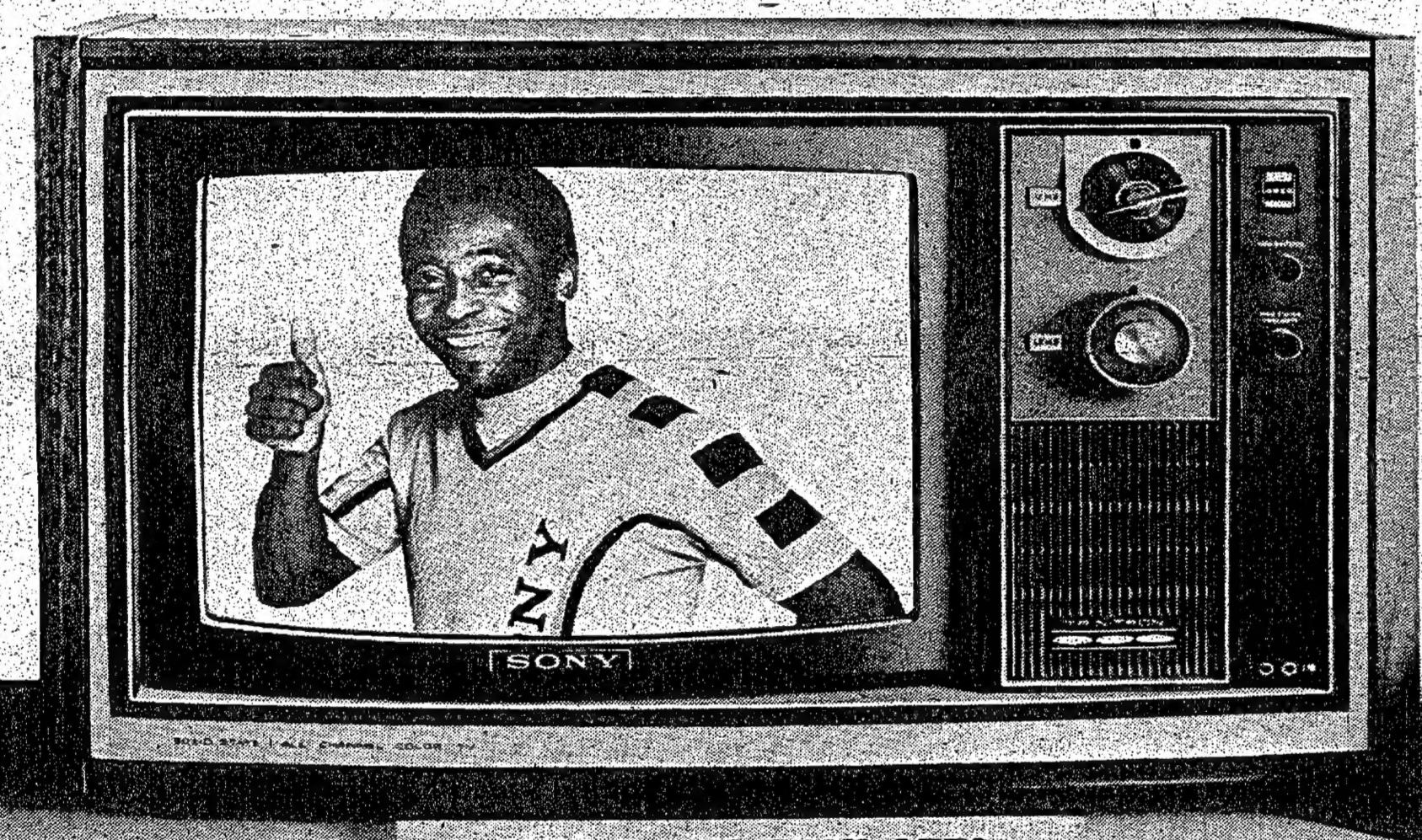
傷受面頭碎鏡眼擊襲被員探 官究研因死交星將告報亡死

港

高崗出道

命喪愴中崗高員藝視電

已為經月過31,000/10時



SPECIAL LIFE TEST SETS 特別寿命試験

當然不會!但相信你會選擇一部同樣耐用的新電視機。 新力牌單槍彩色電視機就是你最理想的選擇。



日本名古屋新力「一の宮」廠之工程師於 -九七〇年十二月將四部 KV-1800B 型 單槍彩色電視機進行一項耐用測驗, 到現在已經放映了31,000小時,(相當於 十年時間,每日用八小時)畫面仍然清晰可靠, 色彩鮮艷明悅內

一九八〇年新欵的 KV-2022HK型 單槍彩色電視機,是採用最先進電子科技, 無論欽式及結構上都比以前更進一步, 所以更耐用,色彩倍加理想! 選購新電視機,新力單槍彩色電視機是 最明智的選擇。

走姓田弟走改青見 單槍形色

總代理:福原電業有限公司 干諾道中122-124號 海港商樂大厦19樓 電話:5-451123

中原省器行有限公司

旺角店: 旺角彌敦道574號 電話: 3-300311 (旺角店營業至晚上九時三十分,假日照常) 以上各店均設維修服務

雞角力可將興 SONT.
THE ONE AND ONLY.

警方拘獲兩

# 被東

聘請有客路經紀?從事黃金 商品,期金等買賣。薪酬 面讓,有意者請携近照,身 份證,親臨中環德輔道中121 號周大幅商業大厦1701室面

洽電話:5-434066-8 張先生

已有入伙紙

即買即用

只餘三樓

**您輔道中國際大厦外** 

首創貿

男童過馬

首期二成,建築期間不計利息 一梯兩伙,三房一廳

> 四十餘萬元起 祗餘四伙 玻璃紙皮石外牆、柚木地板、顏色浴缸 電熱水爐、水電煤氣、公用天線、防盗系統齊備

冷購處:

富輝企業有限公司

中環德輔道中20號德成大厦504室·電話:5-221290·5-228905 地盤電話:5-784377(假日照常營業)

閃光牌停電自動照明燈 由H.K. \$1070元起,各项联式资价 CHU KUAN AUTOMATIC EMERGENCY MARUZEN TIME RECORDER 大角阻通州街73號五至六十 8 - 937474

加拿大怡東財務有限公司 CANADIAN EASTERN FINANCE LTD.

樓宇按揭及各種地產貸款

付款辦法靈活:可選擇按月還本付息 或每月僅付利息,本金到期清還。

加拿大帝國商業銀行·長江實業(集團)有限公司直屬聯營機構 (實收資本港幣五仟萬元)

香港中環皇后大道中華人行二十樓。電話:⑤二六二三八一(入後)

事多人更

正面古納色紹賀森爾(CURTAIN WALL) 側面安裝古銅色紹賀市,配來路茶色玻璃

電話:五十二五三〇〇一(八線)

香港德輔道西382至388號

全 華 酷 住 樓 宇 七百八六 式室橱房 線電燈

住宅定價電視總綫 盗系統

六基有限公司 香港咸靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話:5~252497

城記有限公司 香港德輔道中 太子大厦1209室 電話:5-226009 地盤辦事處電話: 5-474912

業廣財務地產祭 九龍柯士甸道118-120號 業廣商業大厦1405室

電話: 3-693355

年期

999

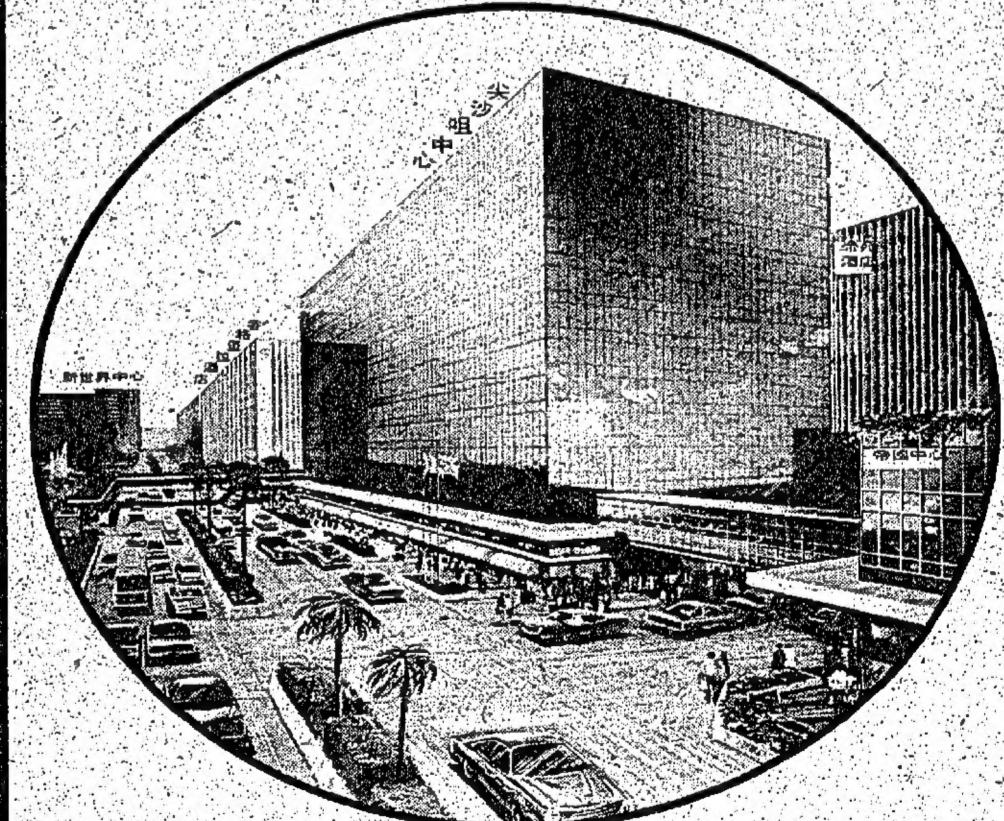
College of Business (英國) Holborn Tutorial College, Capital Tutorial College, Langham Secretarial College, Language Tuition Centre & Secretarial College, Lansdown Tutors, Hotel & Travel Training College, English College (加拿大) Alpha College, St. Joseph's University School, Advance Business College, Lougheed Business College, Moler System of School of British Columbia, Shaw College. 香港辦事處開始接待中國大陸、香港及東南亞學生

我校等均保在美英加敦育部正式註册之標準設備學校·能 爲升入各著名大學提供良好機會。現公川招收中國大陸、台灣 香港及東南亞地區之海外學生進入中學 G9-G13 ( 即中三至 大學預科)、G.C.E. "O" &"A" Level(即高中及預科英文框 科)、工商管理、自社全科、秘密全科、法律秘册、监药秘书 ·電腦全科·女員全科·西洋美術·醫药助門·酒店管理、旅 遊全科、京託全科、美壓全科、堤型設計、新聞全科等專業學 生。香港及東南亞地區學生·須其開於近二年成績表、學校推 學群及身份証等。到我校之招生代明辦事處廣寫入學申請表格。 ·移加入學考試。中國大陸及台灣自代游學生,須委託在港親 友则我校等之招生代明维事或聯繫。增為人學申請表格。家屬 關係表。繳交中學畢業証實。以取得校方別具之人學接納証明 母 (Form L 20 或 Letter of Acceptance, 或 Certificate of Enrollment)。由其限局。附同經濟支持母。轉寄申請人。申請 人即可加渡國駐鄉大使而聯繫,申詢列生人境簽証及出國護黑。 我校等之招生代理爲已有八年專業服務經驗之著名服務機構: Western Pacific Overseas Studies Advisory Centre 西太平洋海外升學指導中心

電路: 361159, 361160

星加坡分虚:153-C. Selegie Road, Singepore 0718 · 導入接待。免費指導。各校章程 · 歡迎索閱 ·

TSIM SHATSUI CENTRE



雄視中環海港與康樂大厦一水之隔

「尖沙咀中心」高級寫字樓及旺舖 商場面對港島與中環值一水之隔 ·海景盡覽。「尖沙咀中心」位於 商業、旅遊、購物中心點。四週 環繞衆多國際一流大酒店· 如香格里拉酒店,假日海景酒店 富豪酒店,希苑酒店、新世界大酒店 ・喜來登酒店・跑晶酒店・ 帝后酒店等・均在左右・位置優越・ 日夜皆旺,尤勝今日之中環、是酒店 區中心開設旺舖萬無一失的創業 發展好機會,靠近機場,隧道,火車 站·碼頭·地鐵·巴士站·交通便利 背後政府多層停車場・泊車方便・

爲港九海外貿易最佳高級辦事處。

• 中央冷氣玻璃幕牆 ● 首創自動行人道路

• 於本年底落成啟業

寫字樓 1,200 呎至30,500呎

旺舖裔塲 50呎至40,000呎

示範單位歡迎參觀



香港皇后大道中29號華人行十樓. 電話:5-210311(18線) 租務部:5-241257

TONY PETTY & ASSOCIATES 電話:3-676113

**洽租處** 

百耆英



三三道法国

半山區超級豪華住宅分層出售

「永福閣」依山面海、林木蒼翠、富園林氣息、視野特佳。

盡覽港九風光;車程僅需數分鐘可迅達中環·交通便捷

香港中區畢打街中建大厦408室 電話:5-220289

■設有主人套房、工作間・工人厠

■顏色玻璃紙皮石外牆·美侖美奐

■ 專業管理·服務完善

■地下電梯大堂雲石裝飾・氣派一流

兩梯兩伙,四面單邊,單位面積904呎起

每呎只售\$1,008.



六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 六基大厦六樓 電話:5-252497 地盤辦事處電話: 12-812929

城記有限公司 香港德輔道中太子大厦1209室 電話:5-226009

華僑日報讀者七海旅行團 日本亞細亞航空 - 台北假期大飯店 鼎力贊助 天天出發・人人稱便 (除星切六及特定限期外) 旅遊渡假·探親訪友 商業考察·最佳選擇 特價距收: \$1,050(二人一房)

■ 三層停車場,車位供應充足

- 名廠套庄顏色潔具、電熱水爐

入牆暗線燈位·煤氣·精美厨柜

■閉路電視保安系統、公共天線

洽購處:

■ 柚木地板 古銅色鋁密配茶色玻璃

寶通實業有限公司

(住單人房另加\$180.) 費用包括: (1)雙程來回機票 (2)來回機場接送 (8)三晚住宿酒店 (4)三天美式早餐 (5) 確定回程機位 (6) 代辦出境手續 附 註:機栗可延期间港(60天內有效) ★ 9天聚華遊 (逢星期六出發)\$1,950 半 7天豪華遊 (逢星期日出發)\$1,780 詳情請詢: 七海旅運有限公司

**連輸道中國際大厦1702室 電話:5-4471·37** 

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寳蓮寺攬勝 6) 鳳凰山齋堂享用精美上素 7)漫遊茶園品當山水豆腐花 8)觀光石壁水塘賞偉大建設 (9)幸運抽獎奉送趣味禮物包 日期:8月10日(星期日) 時間:上午九時至下午五時卅分 費用:\$ 80

> SIRTE 海旅運有限公司 香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5-44713



香港生產力促進中心 訓練課程

(Including Lunch)

先施大厦

Seminar on Identification and Correction of Employee Performance Deficiencies (English)

7.8.1980, Thursday 9.30 a.m. to 5.00 p.m.

香港稅務 (中文) \$300.00 Taxation in Hong Kong 11.8.80 - 4.9.80

逢星期一、四下午七時十五分至九時四十五分 進出口貿易手續與文件製作(中文)\$340.00

Import/Export Procedure and Documentation 19.8.80 - 12.9.80 逢星期二、五下午七時十五分至九時四十五分

旺角銀行中心 製衣業之生產管理(中文) \$340.00

Production Management in Garment Industry 14.8.80 - 9.9.80

逢星期二、四下午七時十五分至九時四十五分

Effective Written Communication (English) 15.8.80 - 26.9.80\$310.00 逢星期二、五下午五時三十分至七時

管理員研習文憑課程 (中文) \$2,500.00 Certificate Course in Supervisory Studies (Full Course) 18.8.80 - 30.11.81

第一部份:管理原理及施行(中文)\$470.00 Part I: Principles and Practice of Supervision 18.8.80 - 20.10.80

逢星期一下午七時十五分至九時四十五分 **拘問電話**:5-443181 3-308251 (分機10)

宣告流產

一高選美

搜查觀塘 一個單位

檢獲價值百萬毒品 《采有關男子·並檢獲一點二公分海洛英·一批咖啡因及海洛英粉·倘若將個月調查及與除,昨日認為時機成熟·大學搜捕行動・積果在觀想一是住人員,發近接獲消息,一些潮州智羅桑,又在九龍區活動,仍以及此簽署名 男子 涉嫌與案有關稅物拍詢被拘捕

唯

依

包有魚

飮

曾否收

质道管部等的影響的。

準於1982年完成

地下旺舖 船務運輸 輪船進出 中央冷氣 水陸利便

茶色玻璃 分速五百 商塲三層 全部商業 鋁質窗戶 戶戶向海 最爲適合 覧無遺 干諾道西 發展商:

樂安有限公司 香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓 電話:5-252557

六基有限公司

城記有限公司 香港德輔道中 太子大厦1209室 香港威靈頓街39一41號 六基大厦六樓 電話:5-252497 電話:5-226009

是記,費用一千七百元 一次日,九月五日和 七天遊,十月五日和 七天遊,十月五日和 七天遊,十月大日至 七天遊,十月大日至 十八百元。台灣慶祝雙十

3/4 匹馬力 中國冷氣有限公司 德輔道中德成大厦2樓 電話:5-229025

歡迎垂詢

事班 方\*欄介 選便\*廣紹 刊\*擇證\*告 收登\*旅者 放廣\*遊 最告







國蹈舞與古天海 半時九及正時八

斯巴里亞 團技特人飛中空

正時一十 鈴美黄·斯露·鶯柳 唱演迴輪后歌大三 團唱合人六熱狂·隊樂大虹彩 團樂國然浪黎 奏演停不晚全隊樂名大三

3-301373

島慶典團

14天 \$ 1790 12天 \$ 1690 《車多觀十項偉大建設海陸空軍基地 **蹬宏僚重工業總統設**。四海一心

國府免費簽發僑胞個别証

國府招待膳宿四天乘電化火車多觀十項偉大建設。 海陸空軍基地,看戰機戰術表演登陸戰實彈演習 香港辦事處: 皇后大道中14號大夏行1001室 (電梯按10) 電話:⑤257148-9-0 ⑤224765 夜候假期:⑤870757 

重振雄風 中藥提煉

至全層 中央冷氣系統 七部扶手電梯 高級購物中心 交通四通八達 設計富麗堂煌 日夜川流不息 購物行人如潮 輕描創業 勿失莨機 準本年||月完成 益大發展5-255211 連續道中34號便豐大度12様 西海治租金:3-802013

上環海傍旺地商業中心區·

香港干諾道西144-151號

直達三樓

夢妮 出刊三期星鐘 少女遭强暴

葵涌又見色魔活躍

戲

棚之

侗

車列斷

時小一達頓停務服段尾硤石至虹彩

斷中流電致引落脫箔鋁槽氣冷緣事

中

行開法無

電鐵地

新

非

學者完全依照原股務綠皮書之

邨盲婦

宗兩

探員開槍

了,愿券假间三元全要相款。(合) 、九龍班及饿石山,分別向搭客發出退嘅券,搭客持券可在今日到淹打做一股焦味,随即全平漆黑一片,其後獲引領至樂富站。 回的歷史,随即全平漆黑一片,其後獲引領至樂富站。 一股焦味,随即全平漆黑一片,其後獲引領至樂富站。

灣仔霎東街一單位發現死屍 頸有

老婦倒變家中 繩勒痕跡

至於有無財物損失則仍 一至於有無財物損失則仍 一、於 一、於

電腦即食爐R-9600E

\*獨有金黃烤色設備,食物甘

香鬆脆, 倍添食慾。 \*獨有自動旋轉盤,煮食更均

匀美味

報名表格可往下列地點索取 永安百貨公司電器部 泰林無線電器行各門市部 港九各大電器行 嘉饌家政中心 聲寶牌陳列室

本人欲免費參加聲寶即食爐 微波烹飪班,請寄報名表格:

煮食,並自動熄機。

舉辦免費微波烹飪班

界人仕踴躍參加。

(九龍窩打老道 122 號四樓

SHARP

新學期幸運抽獎

《高級男女衣物

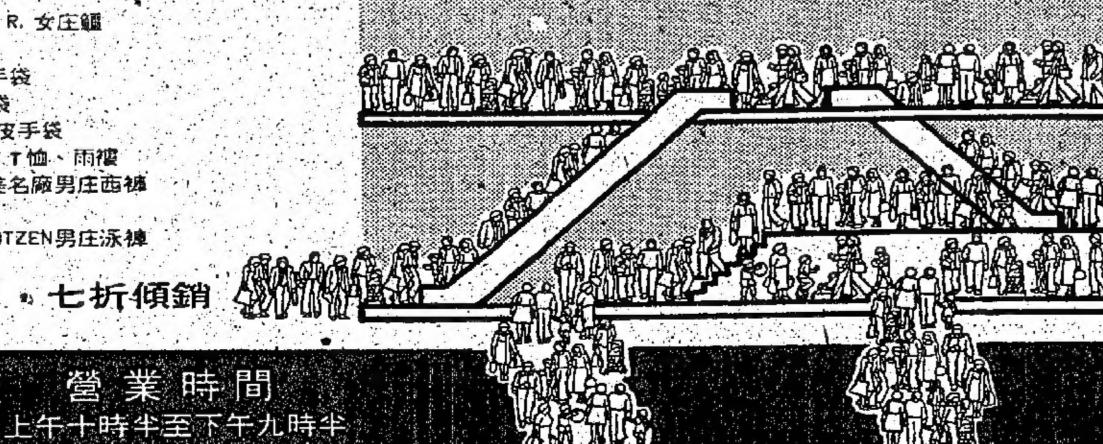
日本、歐美各國名廠男庄夏恤、T恤 歐美名廠SCABAL, FINTEX男庄衣料 日本名廠尼龍棉被 男、女庄度身定做皮護、婦女時裝 女压與絲、棉質、花綢、毛絨、綠花衣料 女庄套装、衫裙、半截裙、雨樓

女庄睡衣、睡袍 COMTESSE, TOPSTAR, A. R. 女庄鳣

魚皮手袋 COMTESSE女庄鸵鳥皮手袋 COMTESSE女庄馬毛手袋 COMTESSE, BALLY女庄皮手袋 **登庄衫裙、恤衫、套装、T恤、雨**複 名威男圧現成西裝·歐美名廠男庄西褲 日本名廠男庄夏威夷衫

SPEEDO, CATALINA, JANTZEN男庄沃德

今天星期三照常營業



毎日幸運抽獎》 《新學期新用品 特别獎精工表

新欵精工表一個·如當日無人抽中·則撥入望日增設之特 别錢·照此類推。另有其他獎品·永不落空。

(樓下大堂顧客	課抽獎)	
《特價貨品總滙》	原價	特價
日本男庄新花夏恤	\$ 48.00	\$ 25.00
日本、德國皮帶	\$ 89.50	\$ 39.50
日本、德國鎖匙扣	\$ 26.00	\$ 12.00
法國名廠女庄睡袍	\$210.00	\$ 75.00
童嬰童庄 (1)	\$ 25.00	\$ 9.50
金製印花T恤	\$	\$ 5.00
意大利MARTEGANI 男圧鞋	\$ 450.00	\$250.00
日本LE CHEMIN女庄鞋	\$ 65.00	\$ 40.00
日本MICKY.量庄鞋	\$ 45.00	\$ 20.00
羊皮購物袋	\$ 70.00	\$ 30.00
羊皮銀包	\$ 15.00	\$ 6.00
있다면서		

雅斯)新長漢語調查會主席 現祭港九交通情況

億名乘客 以临官地面積五百九十平方米,限作汽油站午十二時前途違中央投標委員會。 (八月八日) 截止投模。所有標實須於是日中五 (八月八日) 截止投模。所有標實須於是日中此外,滿崗村道附近一幅官地,將於本量期

操两位对本港股票市场有深切的 識的行內 場在未來幾年間將會進一步拓股。 上租當的重要溝通機構的每色。預料本港投票 完由於本港經濟情况特殊,加上在中國對外貿 票市場的投資。進行長稜投資和短額的投機買

作港經濟河景頭佳

股市運進

步拓展

通脹持續投資

(者趨向股票市場

專家謂投資

前應對股票有認識

會太多。 會大多。 會大多。 會大多。 會大多。 一般股市以實力股為起跌的別情况而判斷,通常一般股市以實力股為起跌的別情况而判斷,通常一般股市以實力股為起跌的倒買入,高價資出的心理,但要考慮市况購買級

资者的利益。(來) 非上算,尙要考慮股票成交優的起跌才能保障投非上算,尙要考慮股票成交優的起跌才能保障投票。 他表示:單純以股市指數衡量股票的價值並

育路是家香港國際操場 於今日參加結果會操, 於今日參加結果會操, 於今日參加結果會操, 於今日參加結果會操, 使 一 會操儀式於上午九 會操儀式於上午九

服務天文台逾三十三年 文合合是強國權。 市民及船隻發放氣象養員醫院培棄休。 實管理及統律各科學的三十三年之總科 。 實管理及統律各科學的三十三年之總科 。 自一九六三年起,負港飲)在天文合。 三月開始在天文合服務學 防护 一等 中,一等 中,一等 中,一 東市塔長期一直向好。過去幾年股市價值都在資際需要事前對購買股票加以配繳」雖然買受手續與需要事前對購買股票加以配繳」雖然買受手續與需要事前對購買股票加以配繳」雖然買受手續與需要事前對購買股票加以配繳」雖然買受手續 先夫楊國连先生孫於臺一九八〇年八月四日上午六時

東江水供應香港 

即出殡奉枢至歌連臣角火化场館鹽定於八月七日(星期四)十五分在九龍明愛醫院息勞歸

(連定角火化场舉行火化護此報) (日)(星期四))中午十二時在該館舉行安息體拜隨 (愛醫院息勞歸主享壽八十七歲奉移紅磡世界殯儀)

妻楊周德坤

治喪處。世界殯儀

智 電話·三一六(四三三一(十枝)親 関係教行・ 恕未 基 錄

親屬繁衍

坤登

先天城公园

誼良此計

本港處於

外煎熬險境

衷誠

孝男 市 羅 娘 羅實珍 **在** 容明玲賢 婿 李蘇關 建錦 翼

孫女 慧琦

壁機

外男女孫

曾孫等

舜

婿

舜

親屬繁衍

恕未盡錄

外孫女 蘇爾佩 蘇爾 衛 孫

治理。香港領儀

名 電話·六一五式二六名 英皇道六七九號

幕設・**香港預貨的 電話**・六一五式式六

營經响影穩不 量作工

多甚險風担承烈激爭競商築建 低率效仍頻外意高提費建成造 築建商展發府港

三期星

而開設各種的訓練課程表示依慰

港島三幅官地

地時間)壽終美國紐約市EEKMAN DOWNTOWN

一九人の年七月世九日上午十時世分(書

安闲君然詹

獨立體育協會

**医事及會友向關帝像行 医事及會友向關帝像行** 電影歌曲精選

蒲崗村道官地後日裁標

)下午二時三十分·在大會盆劇院工務司署地政測量處將於下星期一

星期一拍賣

供與建飲食店、零售店或經工務司批、以位於沒水灣海灘道,面積三百八十五人住宅用途。

先室酒氏

繼室陳梁惠芳

舜舜舜

娥饞霥鬒弿茣麏

等 學學學學 建 達 康 傑 和 治 媳媳媳媳媳媳媳

舜

舜

建梁劉隆唐黃 英趣用雕選 傑汀華麗

步馬巡視時級。 體院過過學學人性 上海馬 麗山殯泉此計 子工 該館 天禮之氏極調的一次體之一一 歲奉移香港殯 九時壽終養和

香港管弦樂團宣佈

**厰戶互助委會** 

強聯絡改善環境清潔

一業樓字組織一一百多個

塘民政處將協助成立

DEVELOPMENTAL NEEDS

事發現場<br />
電機調<br />
電機調<br />
書 冉作指紋筆跡鑑證 市局議員及播音員

這三本名錄對廢家/出口商提供衆多出

口機會。尚有世界各國商業指南出售。

兒童對性觀感

- (二)高中程度
- (三)操流利粤語,略諳英語

受聘者每年可享有十三個月優薪。另有多項 福利包括十四日有薪年假,交通及醫療津貼

勤收帳員

(一)年齡由35至50

(四)具備外勤收帳經驗

高級廠房

(物及車輛

昌

北角英皇道新型廠房兩層

每層4500呎四面單邊中央

冷氣貨車位交通便利客貨

入口分隔適合寫字樓工場

或貨倉每呎僅售四百餘元

辦公時間請電 5\_260894

啓

即買即用

文件根

紙樣製作技術員訓練課程

製衣業訓練中心

一理科合格故同等即歷

辦公時間撲岡有效證件,相片兩張及身份關 親臨本中心報名(應屆會考生可先報名)

葵海荔景山路201號

组 . 16,000元 体 2,000,000元 管 270,000元

資輝大厦跑馬地區秀街10—16號

洋極寫字模出租

宋皇台道8—12號 西博爾東3300宗 租12,000元 地下錦位700宗 租 5,000元 地下錦位1,400宗 和12,000元 道 商業及住宅出租 800餘呎起至 1.500餘呎 着文華商業 新原 4890宗 和 6,000元 烟35,000元 徵求79年3月前乙種換地權益總 香港房屋管理有限公司、電話5-225546

新商業樓旺舖出租

四正無柱鋁窗隔熱玻璃交通發達 近地鐵站九月入伙

2000呎另石 界閣合各行業 地旺人多

拉

國內任何城市交貨聯系電話⑧308667 泰安貿易公司沈先生

複舖按揭 加按一轉按 分十年付款 年息12% 年萬元月週\$143.47

分十五年付数年息134%每萬元月還\$129.83

香港永榮街七號永安駐大厦 5-430303(七錢)

工商贷款

期票贴現

旺铺尚馀数間

超球岛企業有限公司 夫沙坦平元行718全3-679081 她出定话12-777568(似日立志)

出

新界青山道174米 兩層洋樓有關合花園及兩車房 三房兩屬1650呎 灣景中心 8座459呎及506呎大小單位高層 大新蘭 四個卑路乍街3號

商業用每層7962呎 第一商區 陸傾道33對 高級寫字據每層2285於即將入伙原租 教 行,關致道618—520號 旺總3600呎另鄰據2350呎 適合各大行業——原租 洽租處:公和投資有限公司 電話:5—458618內以27



三獎:34805

44747

新都妹國際百貨有限公司

夏季大減價

幸運大抽獎揭曉

32014 .37358 65625

64238 35653 37927

55387 61366 74535 70067

**詳情以本公司大堂公佈爲實** 

32709 19058

53230 82559 22578 10351 25449

29097

二獎: 86406

四獎: 37403

及地產代理有限公司啓

中特及無人認 中州分在香港最后大道中 时州分在香港最后大道中 大命定一九八〇年八月七 大命定一九八〇年八月七

第二階段

在教徒所年。他前往中國大陸比赛。去年亦 所以所年。一九七五年加入英國聯。一九七八年結 他在一九七六年加入英國聯。一九七八年結 他在一九七六年加入英國聯。一九七八年結 一九七七年。他前往中國大陸比赛。 一九七七年。他前往中國大陸比赛。 一九七七年。他前往中國大陸比赛。 一九七七年。他前往中國大陸比赛。 一九七八年結

是是好手。他的父親是美國兵總前任主席。並且 是是好手。他的父親是美國兵總前任主席。並且 是是好手。他的父親是美國兵總前任主席。並且 是是公開隊制第一名。 一九六三年八月十四日。全家都是 一九六三年八月十四日。全家都是

去年亦

他都關保粹與三名的位置。

一九七六年至今,他於尼日利亞公開館機器
一九七六年至今,他於尼日利亞公開館機器
一九七六年至今,他於尼日利亞公開館機器
他由十三歲開始活躍於閩內各項兵兵隊比較
他都關保粹與三名的位置。

(尼日利亞

世界第七

中七歳・在り

時 写 第 在

冠邛除了獲得世界乒乓協會的伊

四土强

# 傑爭奪球 合 13 **寶**坐

日舉行,賽會昨舉行記者招屆世界盃兵乓球大賽本月廿

经荣光

余羅記 潤理者 田田田

局

四百餘萬

八康樂體育活動

總 額共 百

歌洲)·舜垒(拉丁类洲)·荷根(北类洲)·规即(日本)·杜泰矶(规克)·爱臣(瑞典)树),李极恃(中共)·居顶利(例牙利),舒思是部爲男性·其中包括十名世界极球虽;小型是全部爲男性·其中包括十名世界极球虽;小型等为均爲世界乒躞精英,想贬金遍三萬六千五百岁,第一周世界至瓊精英, - 柏成(大洋洲) - 香港冠軍競技協会) - 另外有五名洲際冠軍:納西西(附父貝克(附斯拉夫) - 馬陸夫斯基小町政治(日本) - 邓璐縣(中共)

和伊利沙伯體實館類易設督。初奏門勢由十元至四十元,即發歷禮將上將於八月二十七日為道陀東所亞和其規模的原發理物將上將於八月二十七日為道陀東所亞和其規模的原始學行,有關方面仍未確定。

由今年起,這個乒乓大賽每年在世界各地操行一次。第 允)。 一门百笑元,最属者第十六名得二百五十美元。隆金禄共三爲六千五百英元(約十七萬二千千二百英元,最属者都獲毀縣中一面,甚至逃第十六名的選手亦可得到獎金。亞與有五千英元,所有是褒者都獲毀縣中一面,甚至逃第十六名的選手亦可得到獎金。亞與有五千英元, 交给免费者所屬地區的乒乓德台。由沒會自己獎金一進二千五百英元。 由総合自行處題 一次。被賭發發首次主辦的權利。至於下 • 但通常比赛球員都可

所部仍分变者形史列後:
一、特殊子中,有他上七時。 第四场在三十一日(是如日)上午九時三十分。第五場在三十一日,有四场在三十一日(是如日)上午九時三十分。第五場在三十一日,北天安八月二十九日(是胡五) 电上七時開始。第二场在三十日(是胡六)下午二二十日下午七時。 第四场在三十一日(是如日)上午九時三十日(是胡六)下午二二十日下午七時。 第四场在三十一日(是初日) 生观一大會常

一九七七年第三十四屆世界長兵球師一九七七年第三十四屆世界長兵球師一九七九年第三十五屆世界兵兵球師一九七九年第二十五屆世界兵兵球師一九七九年第三十五屆世界領標要(一九七九年第三十五屆世界領標要(一九七九年第三十五屆世界領標要(一九七九年第三十五屆世界領域要(一九七九年第三十四屆世界領域要(一九七九年第三十四屆世界領域要( 近界乒乓球缩*膜*赛勝出於 然鄉標賽男子單打冠軍 於一九四九年在四川省出 兵班師 主五世紀 假英男 八〇年離多利亞錦標賽冠軍

曼

世界亞軍(中共)

代球友旗邀请赛男子8公開船鞭赛男子8打500

九七九年郡

7型字では 中選男子取打冠軍。 中選男子取打冠軍。 中選男子取打冠軍。 中選男子取打冠軍。

五頭世

他自己加入原世界和聯合國語模奏,並多次他自己加入原世界和聯合國語模奏,並多次

突丁堡岛行的那合圆蟒很赛强率率,及一九批处一九七八年澳洲蟒极赛冠军,一九七九

一名乒乓球数棘。 现年二十九量的柏城。

大洋洲冠取(

九七

関係公開賽冠軍。 関係家院賽頭周冠軍;及一九七八年委內瑙和 混合雙打冠軍;一九七八及七九年多明尼加共和 開條公開賽冠軍。 拉丁癸洲冠軍(多明尼加)

程深绑于取打入图者。一九八〇年第五届煎洲乒榄赛男子取打入图者。一九八〇年第五届煎洲乒打赛拾元。一九七九军第三十五周世界乒乓球部打赛拾元。一九七九军在四届煎洲乒乓球缔携赛男子單一九七八年在四届煎洲乒乓球缔携赛男子單

九七段都不 化 化 等 第 第 第 第

超标通多位巡伽。 如树球球潜水和慢绿四月,他在瑞士举行的欧洲乒乓球缔织装置的,他在瑞士举行的欧洲乒乓球缔织装置, 欧洲冠军世界第五《英國》

北美冠軍

位十五歲,但已成為叔年輕的全災十七歲,現時在美國排名第二。一

趙萬權

香港冠軍



十月卅

世界 四組角逐 盃亞洲初賽

工作日經股別 - 足總衛道次有龐大攻勢 北搜齊宜傳資縣平人到各 工作 - 並會派平人到各 上總衛道次有龐大攻勢

鐵續舉行

戦嘉碧 表演賽 今是返兆

港台女子



秩序経排政聯? 信女于排球歐 日料助。

日開草 亞運 NEW MARKET 待會。(由右至左)張鈞漢八至州一日舉行,奏會昨舉



爲 福星標誌 磯奥運

**旗敞將用紅白藍星組成徽號** 代で関した

區際盃山

(川大·人月廿四)

育量 定幼

航海學校教室大樓 士可以抵任幼兄小瓶反對中三極

A B R A D B R A D B R A D B R M·對於機械工程。實際的 門機設施,一般指導效量及 乃一體三層接高之難築物。 BURY該資所形義金。 及 

P.骨少年就跟,践等骨少年大都是來自康境普通之家庭。 P.具之學術及航海訓練。為香灣航那菜遊就人材。數校可以提供五個航海學校早於一九四大年在赤柱成立,乃一所寄宿學校,提供那

格欲創網球奇蹟 说。「我梦想那都大次在盘布顿螺钉,近已融成爲我的主要目標一份報歌訪問時作以上憂於。 我今年出院娄恩泰那堪决赛,是我一生中都民族的。」 37本名: 度奪溫布頓冠軍

亦會如此。他說,「我娶了一個網段,他的軽球出經今非貨比。」,一個的縣球出經今非貨比。」,一一一個新辦在世界五名頂尖好爭之列。

**日標是在孤布如格上第六次贏得冠軍。** · 被格說他會在聯與買個養傷。他送示

· 獲得斯 第二個

類 ( ) 等 ( ) 

節知既香識腦

兩

補習班

建議呈送當局 

在香港運動,於《安全》 一百九十萬元,共有七萬六千人為加市政局等辦的一百為一百九十萬元,共有七萬六千人為加市政局等辦的一百次通過等項目有:機可能、阿伽體可為年難會、阿臘及坦索道的手來港。 一百九十萬元,共有七萬六千人為加市政局等辦的一百次通過等。 一百九十萬元,共有七萬六千人為加市政局等辦的一百次通過,其中仍有七項尚在消行中。 一百九十萬元,共有七萬六千人為加市政局等辦的一百次通過等來港。 一百九十萬元,共有七萬六千人為加市政局等辦的一百次通過等來港。 一百九十萬元,共有七萬六千人為加市政局等辦的一百次通過等來港。 一百九十萬元,共有七萬六千人為加市政局等辦的一百次通過等來港。 一百九十萬元,共有七萬六千人為加市政局等辦的一百次通過等來港。 一百九十萬元,共有七萬六千人為加市政局等辦的一百次通過等來港。

九七四至七六年爲廿萬元。

公務員乒乓球車

- 強服各项設備 - 為公常

享交社會等 科司 學交社會等 科司 科司 中交社會等 科司 中交社會等 科司 中交社會等 科司 中交社會等 科司 ・日秋 螺底型

貝

登

全家受容

工作與之職,因一九七 是工作資歷。而今政府又出 是工作資歷。而今政府又出 是工作資歷。而今政府又出 所今還設由中二提升到 中三。

再談樂天酒店先進

一成韓國酒店業新

逢星期三出版

海村部 谷學歌下 過程 新華 

# 遨遊哥本哈根 歐洲假期。浪漫多姿

浪漫多姿的哥本哈根, 不但是 通往歐陸及北歐的門戶,更是充滿 樂趣的渡假勝地。

丹麥人是歐洲最熱情友善的 民族。你不妨在酒吧、餐廳,與他們 **學杯談笑至深宵!** 

你更可以在北歐的現代化商場 購物,或鑑賞歷史文物及古堡珍蔵, · 甚至與丹麥人討論廿一世紀社會

的福利問題... 由搭乘北歐航機的一刻開始。 你已在歡渡北歐假期!

請搭乘泰航每週有廿六班之 客機前往曼谷, 再轉乘每週六班之 北歐航機,由曼谷往哥本哈根;前赴 歐洲各大城市,快捷方便。

詳情請洽詢各大旅行社或 泰航/北歐航空公司.



查港德輔道中8-B新順利大廈 電話:5-242143;5-257051 九龍半島西店東翼 電話:3-699225

**C**Thai

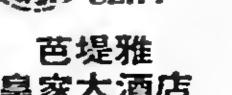


曼谷茵他

大酒店

亞洲假日

ROYAL





海灘齊備,多晚夜總會,特設乳豬席

及野猪宴。

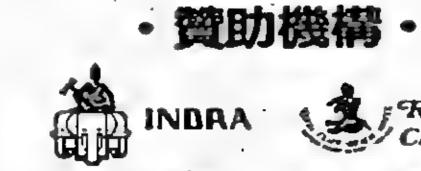
詳情請向各大旅行社查詢報名

泰國國際

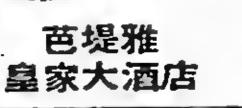
航空公司

特致泰北「芹讀」,晚宴及秦華

夜總會節目。







清酒實鑿 大酒店

\*總統府前參觀海陸空三軍萬人大閱兵

\* 參觀最近落成氣魄雄偉之中正紀念堂

\*僑委會專員接送飛機導遊全島各名勝

天祥、蘇澳



郭日橋華

包包数

油旺北中香

佐角渣

敦上華香O

電電電電電電

1.1111

八四四三二七〇〇登九

六七六六〇 八四九三八 二九三七一

來者已 取情訂 恐前閱

類五十分會全

有萬羅包容內

每冊港幣式拾伍元

作爲你的

頭

顧

居住須知

華主席捐助五

1980

**設電監督公司** 

九龍區

訴處晤市 區議

界

「一個では、 「一のでは、 「一ので、 「一ので、 「一ので、 「一ので、 「一ので、 「一ので、 「一ので、 「一ので、 「一ので、 「一ので、

題三士府, 設堵公項不計所之, 式府一, 年之忽結隔進平, 偏有得建應錄發九, 百之忽視果差居, 必不關報獎提皮表八, 人上說, 其自民建須倚因導, 供虧香〇門 原寫。同聲私與雖獨。素簽以良學常年之

四招待 使中國官民居港三年以上 於中國官民居港三年以 上失去應有選民资格的 公平。(木) 公平。(木) 公平。(木)



韓國。海州島

多風多石多美女 無門無賊無乞兒

全韓國獨一無宵禁之旅遊勝地

韓國濟川縱橫遊

城・ 濟州---龍頭岩、海女、三姓穴、

木石苑、漢拏山、西歸浦、天地淵、萬

四天 \$2090

# 一章器從廣道演

# 日韓縱橫游

大韓贊選八天豪華團 七天\$3,480 八天\$3,680

乘大韓豪華客機。暢遊日本大阪、奈 良、京都、名古屋、白絲瀑布、冰洞 。富士山、箱根、東京、日光、漠城 、景福宮、華克山莊等名勝。 住宿新阪急、太子、漢城樂天,喜來

登酒店。 出發日期: 逢星期六出發



WAH KIU YAT PO

大韓贊選週末四天團 四天\$1,990

乘大韓豪華客機。暢遊漢城、華 克山莊、民俗村、板門店、景福 宮、自然農園、臨津閣等名勝。 住宿樂天、喜來登或同級大酒店 出發日期:逢星期六出發

# Package Tours 日本孫遊遊

西北贊選本州七天團 七天\$3,380

乘西北 747 豪華客機。暢遊大阪 、奈良、京都、名古屋、白絲瀑 布、冰洞、窗士山、箱根、東京

、日光、新宿等名勝。 住宿太子、新阪急、名鐵格蘭、 山中湖大酒店。 出發日期: 逢星期六出發

# 子、新阪急酒店

機機位

縱橫遊

機票十酒店

日本\$2,232

• 代訂廣體豪華客

• 代訂褒華套房

• 七十二小時前預

定住宿酒店(太

グランドホテル

名鉄



3-886133

台灣豪華團

九天\$2190

華克山莊大酒店

**文窟、華克山莊等名勝** 

住宿: K A L 濟州大酒店

出發日期: 逵星期六出發

詳情請向各大旅行社垂詢

或電大韓航空公司營業部

\$1990逢星期三、六、瓦

泰倫旅遊

特別介紹馬來西亞有豪地卡羅之稱的豐高原

而 活動包括路塲- 沃池-保齡- 桌球、山中湖的划遊

時特別介紹有韓國夏威夷之稱的濟州岛

告多風多石多美女·無門無賊無乞兒

日 高爾夫球,欣赏各種精采表演。

选星期四·六出發 七天\$2288

電話: 3-692288 或電西北航空公司總代理

大韓贊選

七天\$1950,九天\$2150 清邁八天 \$1690 起 乘搭華航早去晚返 雙程內陸機

天天出發 四晚夜總會 從星期一到星期七、任君 住圓山等一流大酒店

韓國吳全淸邁至

78 4 旅運公司

菲律賓\$ 1388 豪華遊

七天行程・膳宿一流・超値享受

酒店十機票十簽証

辦理各地酒店預訂,代售廉價機票,

代辦多明尼加特快簽証

歡迎致電垂詢5-772013 5-7908531

时纪1468年68举全路的文中论大约1903公

是第3章 表 3-869734 5-438221 5-438231

全台灣環島觀光團

七天 \$1840

歐遊最佳選擇

出發:進星期二、六、日

至\$ 1390 至\$ 16 10 至\$ 17 90

住圓山、芝蔴坡、希爾頓、內陸機

曼谷芭堤雅 星馬雲頂高原

···九批压的控制與大战415金。将23.55··

。资泽中培养资格大加512常

八天\$2650

出發:適星期三、日

逢星期日出發

# **逢週六出發** 逢週六、一出發 韓國豪華團 台灣雙十節 四天\$1990. 十二天 \$1850 六天\$2680

七天 \$ 2233

京 杭州、上海十天遊光%\$3590 蒙古·大同·雲崗十天遊%\$359

# 逢星期六出發。四天\$2090

\$1790

\$ 2288

\$1890

\$ 5890

\$ 8700

\$ 7890

5-227916

廣州、從化三天 逢星期五 \$ 395 \$ 2780

台灣十天全島遊

( 內陸機往花座 )

星馬七天特價團

台灣九天豪華遊

新航美國十天 遊

美加西岸十三天

美國加勒比海十三天

# 5-261686

菲律賓碧瑤七天遊 曼谷芭堤雅桂河橋六天遊 \$1790 台灣環島七天遊\$1890 日本本州漢城七天遊\$3380 馬星泰11天遊\$3590 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天遊\$6289

英航歐洲15天遊 \$7890 代訂酒店應價機點及各國特快簽證

# (九龍周敦道570號基利商業大厦1601室

暑期十天環島酬賓團\$1780 /穹 專人代辦台証\$130循正式手續 代售世界各地廉價機票 美加探親團 菲島七天 \$ 1550 歐洲袞華團

、行程備索 歡迎來電垂詢

# 五丁三 旅遊有限公司 5-259241(10線) 3-670091(3線)

曼谷、芭提雅 五天精選遊 \$1690 七天豪華國 \$2280

七天超級豪華團 \$-329^ **《馬里泰**》

H-739228-9 H-8911325 七天團\$1830★ 七天團\$2200章 七

天 图 \$1760 점 日。七天图\$3300思 業菲律賓七天團 \$1398★ 特快台証\$130. 代理各國特廉機累

歡迎電索行程 香港軒尼詩道253號依時商業大厦1702室

專售英美加學生移民機票

十天出証「二

皐機票十酒店貿\$780

# 主恩團K889002

上、慶典團 \ 1890 敬老團 & 1350

非7天 1350 朝聖團12天 \$ 9900 以色列與埃及古蹟·安曼 曼谷清邁巴提雅 六天 \$ 1550

· 凝· 馬·星·韓·日·台·菲廉價機票代售

# 5+456686美六線

# 山明水秀

北京天津十天遊 \$ 1850 1/83% 桂林陽朔五天遊\$1495 % 廣州星湖四天遊\$ 424 3% 廣州從化三天遊\$ 374 3/8

韓日七天\$3288 韓國四天\$1988 ・特平歐美機栗・各地簽證・代辦工廠・社團旅行団 優悠旅行團香港報名處

鎮鐵貨怡和街多號莊士商場大厦1407室賽車數院對面

# 5-255388 3-662668 3-662626

菲律賓學與中共中國 \$1388

丹立成四·直接經營·集團實力·先飛後付·絕針可靠 **捐款美学新邨永安公司三核 3-7442282** 的运动。大量,606至一个原理。265元1122至

英航歌遊團十五天\$7650 **建星期日 - 二 - 四 · 六出亞** 曼谷芭塔雅六天\$1850 连星期六出發 韓日富士山七天\$3230 建星期六出發 日間環島四天\$1890 . 建星期五 • 日出發 星馬警顶高原七天\$2188

造星期二、四、六、自出型 全台灣環島九天\$1800

# ・ 「「「はならい」」の合うなが、

# \$1,390

8月1.4.12.16.23

台記由\$805起至\$1195

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雪梨 夏成夷 星加坡

中惠州西湖週末遊 國 中山順德週末遊 遊廣、從、佛、星五天團\$640 置江南名勝九天遊 菲律賓特價酬賓團\$1388

星·馬七天超值團\$2288

韓國五天團(逢星期六出發)\$2400 韓國四天團(逢星期五、六出發) \$1900 \*專人領隊 招呼週到 \* 葦克山莊・自然展場・民俗村・北 岳天路・板門店・釜山・雲台海岸 聯合國護地公園・殷州・王陵古墳

公園, 雕型台, 佛國寺, 石窖庵, 住宿:WALKER HILL HTL + LOTTE HTL + PLAZA- HTL \*代售各航空公司機票 \*

# 九龍尖沙咀東英大厦2.0万室

# 1790

或 進星期五、六出發 2980 日本八天 星馬七天 2088

代辦各國簽証及各地旅行團

各國平價機票

曼谷六天 1590 代售歐洲、美加廉價機票 阴敦道748號A始創行803室

(特訊) 香港灣鄉 中心語語劇院合演三場 中心語語劇院合演三場 中心語語劇院合演三場 中心語語劇院合演三場 中心語語劇院合演三場 中心語語劇院合演三場 一路·由專門人士作曲 小品·由專門人士作曲 小品·由專門人士作曲 一個鄉、政計服裝及道 一個鄉、政計服裝及道 一個鄉、政計服裝及道 一個鄉、政計服裝及道 一個鄉、政計服裝及道

香港管理專業協會專

員工加薪升職如何選擇

合理始有獎勵作

編劇孟姜女

有節目助

# 旅之克蒂曼羅歐西



逢星期三出版

英國求學兩三

澳門賽馬車會

# 期

年暑 活動簡訊

預售公衆席入場券

象席入場券即日起在下列地點公開

(三)銅鑼灣希愼道恒隆銀行大厦十七樓

:八月九日(星期六)中午十二時停止售票

電話:(五)七九〇八五二一

(一)南灣街101-103聯邦大厦閣樓

**逐仔**赛馬車塲:八月九日下午五時開始售票

、公衆府入場券每張三元

電話:八九八〇〇

電話:八二九一八

(二)葡京酒店地下樂麗珠寶店

珍廣會理經總司公限有

新紗價格比棉紗 一支(大×五三 支(大×五三 一支(大×五三 一支(大×五三 一支(大×五三 一支(大×五三

窗口

可可

豆

接仍有力

美元略降。

5二八二四六〇一三七九八〇九一一 次 5 四七〇五九二〇四四七三五八八五

司管,七工年科基盆後入務雜司是,一年作加學大一的,經嘉主

普遍 쩷 買

住宅 需求

(無約三日電) 日 (無約三日 (無)三日 (無)三 (無)三

織

製

業

紡港本析分介子安席主局事董業實聯南

9.00 %

9.00 %

九個月

呈增加

比去月間最

經過一連三天無開盤

宜 針

銷量逐漸復增

期豆

價低

「熱線定期存款」利率表(最低存款額港幣五萬元) 存款期 利率 利率 存款期 存款期 利率 8.75 % 六個月 8.50 % 廿四小時通知 7.00 % 二個月

三個月

四個月

8.75 % 8,50 % 五個月 一個月 利率如有更改,恕不另行通知。 熱線專員: 威美燕小姐 余釐珠小姐

8.25 %

8.375 %

一星期

二星期



旺角分行: 彌敦道636號銀行中心1215室 電話: 3-846968 高麗實通集團是世界最大銀行及全融模構之一 分行一千九百多間,溫佈九十多個國家,黃產總鎮港前 542,000,000,000元。

8.625 %

8.625 %

香港上海滙豐銀行直屬機構 定期存款利率行情

	742 17 M	****						
脚限	進豐 投信財務	即限	微型財務及 投信財務。					
廿四小時 ・ 通知	7%	七八個月。	9%					
兩項期	7. 25%		8.5%					
個月	7.5%		- 0.070					
1個月	7.75%	5年	8%					
3個月	. 8. 5%	四年	8%					
六個月	8. 75%							
十二個月	9%	声等	8%					
拉低石灰額 5 准豐 时務: \$1,000 准豐 投信財務: \$50,000 超過一年期限之存款,每半年付惠一次。								

滙豐設行各分行均代辦理 **西**詢電話:5-7908221·3-959614 香港網仔禮頓道77號禮頓中心土樓

倫敦股市(金融時報指數) -- 1.60 (48L.80) -1.30(482.10)五種主要港股價(買盆及賣盆) H.K.\$ 17.50 17.60 H.K.\$ 20.25 20.35 H.K.\$ 11.67 11.73 H.K.\$ 5.05 5.10 H.K.S 14.43 14.37 紐約股市(道瓊斯工梨指數). 開市指數 十 2.64 (934.39)

東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指數 十7.45(6760.85) 倫敦金市(每盎斯) 頭盤 U.S. 十 4.75 (635.50) 尾盤 U.S. — 0.25 (630.75 △ ).

1,7728 馬克 美元開市價格:法關克福 2.3550 美元 226.00 日元

疎貨現砂特灣台「元十七升噸每糖

價

實銀行外銀銀,年華行行工銀華當千則萬銀值一達在的,銀力行的資行行華銀銀,,商行資雄九由元行未,一內迅可行

價造棉期 降下面全

。 手八十六成共日全

五成點十降早合跌手減,成落期交日) 點九七月。熱約,少較次,貨易香昨 九手八份 情價以造五上十全交所港(0) 美,美八 况跌近價十週八日投原商五時 仙五仙七 稍幅期大五五手共疏棉品) 美;美八仙五仙七 地江柏北係頭猪三百元貨糧尾,隆千全市運、州、從在四十八一二九盆頭太八旦况

頁二第張	五第	日六	计月7	六年	申庚曆	夏	WA	H KI	Ú Y	AT P	0	3	16 8	橋	<b>≇</b>	=	期星		B	六月/	1年0	八九一圈	公年力	十六十	國民毒	中	濟經師	雪
股市	成玄	を價	目录	₹ (	八月五星 期	旦)	股 名	- 5	温市價	最高價	最低價	香港 牧市(Q	遠東 收市價	金銀 收市價	股 名	関市開	<b>最高價</b>	最低價	香港 攻市倒	/遠東 牧市價	金銀 攻市價	股 名	開市價	最高價	最低價	香港 攻市價	滋東 收市價	金銀 收市僧
香港會成交 金銀會成交	: 81,380 : 127,620 四會成交	,000元 ,000元 .總額	速東會 九間會 377,95	成交:1 成交: 50,000	68,280,0 670,0	00元 00元	和記黃埔 恰和 立與 生力啤潤	2	20.30 7.25			20.30		11.60 20.40 7.35 7.35	職君(除息) 大昌地重 大新公和 萬生	8.40 3.70 3.60 0.50	8.45 3.75 3.60 0.52	8.25 3.60 3.50 0.50	8.35 3.65 3.60	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	8.35 3.75 3.60 0.50	美麗華 百樂 選東酒店	20.10 2.15 1.67 <b>)</b> 紡織製	20.10 2.15 1.72 <b>衣類</b>	20.10 2.15 1.64	1.70	20.10	2.15 1.72
金指数 936.73	跌16.65銀打	冒败1124。	.99跌20.0	0金銀指	數 957.0	3跌17.01	瑞興公司 先施公司	]·	 23.00	23.00	23.00	, <del>T.</del> .	23.00 /		建煌新記 王集團	1,27	1.27	1.24	1.27	1.26	1.27	南野紗廠 新馬製衣 南海紗廠	23,30	23.30	23,30	·		23.30
股名		最高價	最低價	<b>收市價</b>	速東 、 攻市價	收市價	被光 <b>宜</b> 菜		6.80 8.80	6.85 9.10	6.70 8.60	6.75 9.00 5.00	6.80 9.00 5.05	6.80 9.10 5.00	大生地產 明知發展 提聯	2.20 1.71 3.70	2.225 1.73 3.825	2.175 1.70 3.60	3.75	2.225 1.70 3.80	2.20 1.73 3.825	依時製衣 裕聚製衣						
恒生銀行 匯豐銀行	-	38.00 1 17.60	17.10	17.50	137.00 17.60	17.50	會德豐A 信德 仁字企業		1.43 8.30	5,10 1,43 8,45	1.38 8.30	1.40 8.35	1.40 8.45	1.40	美漢 華光地產 海港工程	9.40 2.025	9.50 2.25	2.00	9.50 2.225	9.50 2.25	9.45 2.225 ——	南聯政業 長江製衣 (八	3.475		3.45	3,45	3.45	3.475
海外信託 <b>友聯銀行</b> 東亚銀行	6,15 7,80	6.20 7.90	·		6.30 7.90	7.80	太古洋行 亚洲保險 南順		0.30		<b>0.30</b>				志正國際 大元 利安		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					重洲航業 會德豐船A 質邦航業	6.00	6.15	6.00 5.10	6.05	6.10	6.10 5.10
地下鐵路债券 九倉債券7.75% 九倉認股權證	75.00	75.00	75.00	75.Ó0			海化大同 莊士集團 運卡佛A	9	9.30 5.30 )7.00	9.30 5.75 7.00	9.25 5.30 7.00	9.30 5.30 7.00	9.25 5.40	5.75	太古地產 兆安 周生生	7.70 2.10	7.75	7.60 2.10	7.70	7.70	$\frac{7.75}{2.10}$	雅達航業 東方貨版 率光航業	3.40 3.50 3.92	3,45 3,525 3,925		3.40 3.525	3,45 3,525 3,925	3.525
置地債券8% 程證債券9.25%	6 77.5%				77.0%	78.0%	題魚恤( 利豐	、除各項)	3.20	3.20	3.20		3.20		好世界投資 富輝 協成行	2.45 2.30 1.70		2.45 2.30 1.70		2.475 1.70	2.475	<b>医嬰國際</b>	3.50 )投資類	3,525	3.40	3,50	3.50	, 3 <sub>2</sub> 50
准盘認股權證8 置地認股權證8 置地認股權證8		7.05 4060 12.10	6.80 3960 12.00	6.70 4040 12.10	6.70 4040 12.10	6.75 4040 12.10	園與園 愛江文美	->(-	2.90	2.95	2.85 19.80	2.90 20.40	2.875 20.40	2.90 20.40	第邦役資 字框 世界發展	8.50 2.275 2.55	8.50	8.40 2.275 2.55		8.50 2.35 2.60	8.40 2.35 2.60	聯合企業 恰和證券 森那美	6.80 10.20	6.90	6.80	6.90	10.30	10.40
恰和債券7.5% 政府債券6.5% 莊土債券5%		103.00	101.00			103.00	啓德 置業 利與發展	É	3.75 1.15	3.80 1.18	3.75 1.15		3.80	3.75 1.17	恒生工業 (除息)	1.62	1,62	1,62		1.62	1.62		3,00	3.05	3.00	3.00	3,025	3.025
		21.50 7.05		21.50 6.90	21.50 6.95	21.50 7.00	第年地查 置地公司	ē.: 引 <b>了</b>	1.93 14.30	1.96 14.40 6.00	1.90 14.00	1.95 14.40 5.95	1.95 14.40 5.95	1.96 14.40 6.00	超大 遠東發展 統一機構	4.05	4.20	4.05	4.125	4.15	4_20	那立斯磁( 邵氏 星島報業	除息)0.14 6.05	,	6.05	6.05	0.14	0.143
中華煤氣 重話公司	26.10 26.20	26.20 26.30	26.00 26.20		26.00 26.30	26.20	合和質業		13.10 .3.20	13.40 3.40	13.10 3.20	13.40 3.35	13.40 3.375	13,40	金山地產 永泰發展 華侶地產	2.50 7.80 1.50	7.85	2.40 7.75 1.50		2.40 7.95 1.54	7.90	南華早報 永安集図 紅钗石	3.10	3.10	3.10		3.05	
油麻地小輪   九龍巴士(除』   中華巴士	. –	41.25 6.20 49.00	40.00	6.15	40.00		和記地舊四海地香	能(暫停牌) 能	2.30 2.825	2.30 2.85	2.25 2.775	2.30 2.825	2.30 2.85	2.275 2.85		) 含場類 73.00	73.00	71.50	71.50	72.00	72.50	建屋貸款 港機工程 九 前	9.50 交易所」		9.40	9.50	9.40	<u>-</u>
安建臣大亚		4.95		4.90		4.90	海南 野邦A( 新鴻基地	(除各項)	2.925 3.775 15.00	2.925 3.775 15.50	2,875 3.65 14.60	2.90 3.70 15.50	2,875 3,75 15,50	2.90 3.70 15.50	安全 <b>设倉</b> 中華造船廠	1.52	1.52	1.52		1.52		股 名 國際質業	開市		<b>没态值</b>	最低值	收	市價
協道公司 青洲英妃 恒隆	1	11_00 62_00 14_20	10.80 59.50 13.60	10.80 61.50 13.90	61.00	62.00	大 <mark>交</mark> 泰盛發展	.,	3.15 2.10	3.27 2.10	3.075	3.125 2.10	3.15 2.10 4.70	3.20 2.10	凱聯灣店	)酒店類 5.60	5.60	5.50	5.55	5.55	5,60	新安永達利	0.8	2	0.82	0.82		0.82
和費	1.40 6.20	4 <u>6</u> 1 2 2 3 4 4 4 4	1.40 6,20	1.40 6.20	6.20	6.25	新世界。	E :	1.64	1.64	4,60 164	4.675	1.64	4.675	海港企業 大酒店	40.50	41.00	40.00	41.00	40.75	40.75	水陽基	機関等。	交 委員		-	ALL.	
美監三・超三・銀三・銀三・銀三・銀三・銀三・銀三・銀三・銀三・銀三・銀三・銀三・銀三・銀三	南部洲	由糖質日標交換	県安 安 で で で で で で で で で で で で で	文 各 多 まii	40	d 一個 升個 月 四 月 四 月 五 月 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	· 工工 三 五 三 五 三 五 三 五 三 五 三 五 三 五 三 五 三 五	期 十 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八	三個月期日本四月日本四月日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本	月 期 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計 計	化市時間 成成至 所属 人	入 见 原 不	の業族は	交 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	トカー 元七二 十十十 元 五 八 十 元 二 本 八	池二・地元・日本・日本・日本・日本・日本・日本・日本・日本・日本・日本・日本・日本・日本・	· 每 其 5	九九八世	英龍 医	五年至	作	個 刑 升 加 果 表 表 表 表 是 表 是 表 是 表 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是	拆息期 類 類 類 質 類 質 質 質 質 質 質 質 質 質 質 質 質 質 質	<b>巴</b> 斯(特		同	表内	
成二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	下 所 所 所 所 用 一 百 一 七 十 章	是加斯· 西班	好	州	国上一人国上一人	美元利	太一六 二五 五 月	九年八月四八十二月四八十二月四八十二月四八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	運 美一 二元 重 五利。	順五年開五年開五年開	軍比拆 場 関 関 成 規 成	日受則和	から これの	港各五八元・元主港五・田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	每五百 澳洲	李 大元 ( )	升旦3	八十〇・五〇	〇 於四 九 下 形 四 九 下 形 四 九 下	は、日本語の一般を選出の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般を選出し、日本語の一般に対して、日本語のでは、日本語のは、日本語のでは、日本語のでは、日本語	及利斯美雅高級高級市最高級市場	上資店通報。供外班	其似が、	港部元	業	短	1
手成美一品	被甘產 表 患 地 生	被 五 五 三 五 三 五 三 五 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	市公五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	退入	相	胡,压力,五	率 分個・一月 一里期	· 升個十 十月厘	七九風五九八里	升	世・版・比・最	<b>线</b> 升厘 以一至	世場・1	型信 · 点期活 · 九次 · 九次 · 九次 · 九次 · 九次 · 九	空幣 〇屋チャ	法・兌郎七五	五四牌	成。	・患・泄・力・力・力・力・力・力・力・力・力・力・力・力・力・力・力・力・力・力	較至做	行報 厘菜等 開	期,元利惠外除及率貸	國稱投銀一緊平行	<b>外美国</b>	<b>元</b> 對	<del></del>	供一	華
一 英二サ 東京	中日盛朝了中央。比如	<b>阿莲欧山河 阿莲欧山河 阿莲欧山河 阿莲</b> 公安 在 1000 元 1	世で	刺激	<b>恒</b>	都照美其時明答題	産近用的 品十品一類 類年籍項	人類生科			志。	不會形象	商 易好 不熟	, 混 看中 合 不 要 國 栗	· 刺口跡栗 · 南放報像米 · 房港價	近 商升 東 則 不	見硫機(		, p	使成 次 原 系 第	関節を表	· P 台南	是一世元	升個八八月一分期二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	亞蒙	息	减上	僑
月事・佐労・共二	点 点 九 九 有	追甜增 含菜加 下生六	上期品升现交	一個個	標	各意命者國任暖知	間向期日の変素を	活技 方進 式	恤		刀	日存取られた。	1局 過跌 十,,的 現 接。	近 無 用 7 近 角 則 期 售 賢 8	区数 巾 糖 配 区 区 國 栗 高 合 丘 区 栗 高 合 丘 区 栗 高 合 丘 区 栗 高 合 丘 区 栗 高 石 泰 石 区 西 松 下 岡 町 J	中則依適 数料市 大商貨有 陸消债部	でいる。東京の一般では、東京の一根のでは、東京の一般では、東京の一般では、東京の一般では、東京の一般では、東京の一根のでは、東京の一般では、東京の一根のでは、東京の一根のでは、東京の一根のでは、東京の一根のでは、東京の一根のでは、東京の一根のでは、東京の一根のでは、東京のでは、東京の一体のでは、東京のでは、東京の一体のでは、東京の一根のでは、東のでは、東京の一体のでは、原原のでは、東京のでは、原原のでは、原原のでは、原原ので	來	天力	と連供の	及表示。 是表示。 是	為具	英二· 英二· 元元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元 元	運風無	兀頂利幣	护	影し	舒
〇月 十里 数分 六三 の 二手 シェカ	五月 三份 三份 三 八 二 八 二 八 二 八 二 八 二 八 二 八 二 八 二 八 二 八	年 技术   一	百同所写明大幅	<b>手上</b> 。	力	日 森 温 之 主	斯用化便 繁器本家 生港 塞	最改善了 设善了	反災	皙	用	元 老 將	推 位 東 市	市千十二潭八九	與無勢,	方息看份面,淡翠的最多米	維 清 療 変 室 面	高層原	不量	國國家	会となった。	市輸	利原间指率因升出	七数	率值	江	响	
尤用限口· 以誰市區及	與 <b>需</b> 觀	大盘門	便,表際利為示有	र ग्रांग र	可較。 格 可 表	器之。	現多 購界	年標 月	中炭	停息	92	類與 聚 係	到七匹· 移士·前 验匹佰日	至亦了:	方 大只有一个人 可的他 陸要位 可原是另葉船	能配面減 被量供少 湯日酶耳	<b>供預則</b>	商菜	<b>今</b> 近	九九國	強大型化 関大型化 製希用に	位成成	七月美五	响 惠 國 • 利 一 率 家	越华			自
76 群場的安 、	語歌化 經數已 起發色	災下 高 東 東 東 世 山	大 大 類 宗 公 其 生 田 世 大 活	志力五金	之見 東京 リング スター・ アイ マー・ アイ マー・ アー・ アー・ アー・ アー・ アー・ アー・ アー・ アー・ アー・ ア	道波が如葉の理点を	と異方質を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示を表示と	な全規格が登場を	<b>答多</b>		朅	質 簽訂的 泰	節 作 作 作 作 作 作 作 作 作 作 作 作 作 作 作 作 作 作 作	方五 八 面至 美 的六 仙	以 別 因 別 面 の 間 に の に 。 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 。	記元波象・成立の	<b>双是由於</b>	<b>認角</b> 角 石 石 石	<b>建</b>	で九)年で	· 國子才	·應快 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	高優華 至惠 至 十 一 一 一	調 新 業 級 会	一即			
乾 進港 遊遊 遊遊 送	認如時期	家籍報題	多來的發	が脱裂した	拉斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	· · · · · · · · · · · · · ·	半在,降各 等在,市	然年來出 然年來出	示爐	艮	向	規 に は に に に に に に に に に に に に に	高峰 E 位	日 日 日 日 祖 明 明 日 祖 明 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田 田	用 用 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 。 所 。	心脏, 症, 症, 症 症 、 症 足 症 、 症 足 症 方 足 足 方 足 足 方 足 方 足 方 足 方 足 方 足 方	F國大陸 子國大陸	後語	温品の	交換示・去	<b>及政府</b> 加京		一里·即国 中国 中国 中国 中国 中国 中国 中国 中国 中国 中国 中国 中国 中国	包括 最近	關			
火壓者寫於	大 庭 虽然	面流	ヘタ 皮 皮 皮 翅	人開寫	娣初毅	有之。生	協勢求り	優多さ	水儿	面	多	<b>梦</b> 俱	至美。	<b>以栗:時</b>	祖·船F本	计具瓣制	貨滑 <sup>0</sup>	應十		市産	<b>退</b> 具 遊	育歡樂 目增力	場話例表	在 商	5年五國	本・不」	七有之 傳	器 分 億 增 之 多

·及安全規格能進致進 日區的認可者,必能站 日區的認可者,必能站 日區的認可者,必能站

存款期

二星期

二個月

三個月

5-746245

5-685136

5-449808

5-538231

3-440264

3-283175

3-940253

Œ

筲箕湾分行

上環分行

新滿崗分行

志力家用電器趨向 品質優良 **低景中東考察歸來透露將推出恤髮乾髮と器多土爐光管燈磨碎機** · 順栗米賈寶 · 現時已有 · 與蘇聯簽訂的二萬五千 · 原 多元化 風

港幣定期存款利率行情表

除上列期限利率外。其他期限利率面漏

最低存款額港幣伍萬元

詳情識致電總行何錦添君查詢

利

7.75%

7.75%

8. 375%

8.75%

8.75%

三個月

六個月

道李銀行代收

利率行情

建利財務有限公司存款

8.50 %

8.50 %

8.75 X

5-251341

建利銀行國際集團成員

六個月

年半

8.875%

9.00 %

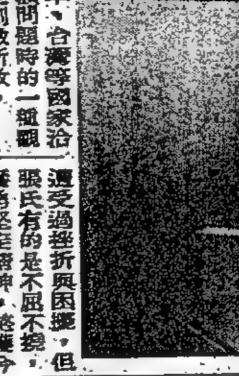
9.00 %

3-253706

3-877337

3-635236

12-244821



進打併款業務有限公司 3個月一8.500% 6個月一8.750% 14 - 7.750%造打財務。香港)有限公司。 -8.500%存款可經濟打銀行任何分行或駕臨 中環德輔道中4-44號流打銀行大厦四樓 上列公司辦理, 查詢電話:5·255413

增年美·結球「銀百的國以論的金行 分勞在美。統融週 之工一元 計周二 在增等達增百增之七 面長國百百分幅十點 對更家分分之更點六 

之激平點平工只大増・八・成有 

香港上海滙豐銀行全資附屬機構 港幣存款利率行情 期限 利率

10.00%

10.00%

10.00%

10.50%

11.00%

油蘇地分行

尖沙咀分行

深水埗分行

荃灣分行

元朗分行

菱涌分行

土瓜灣分行。 43-657061

**大埔分行 12-665207** 

旅運部:⇒5-213123

3-677048

3-698395

3-815391

12-434187

12-762146

12-20012

· 利率 期限 8.500% 三個月 7.000% 廿四小時通知 8.750% 六個月 7.625% 兩星期 9.000% 一年 一個月 7.750% 兩年 9.000% 二個月 7.750%

( 战低存款額HK\$50,000 ) 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

中環和記大厦五樓 總辦事處 中區辦籍處 中取和記大廈三樓 德輔道西60-64號榮裕爾萊大厦五樓 西亚粉革座 百德斯街2-20號恆隆中心1803-5室 符箕灣道121-131號金寶大厦一模 旺角辦事處 渐致道625號麗斯大厦二十樓 實施辦事處 康寧道56號地下

電話:5-263095。 電話: 5-213166 電話: 5-480236/7. 電話:5-766206 電話:5-685239 電話:3-854027/9 電話: 3-423243

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED 港幣存欵利率行情(%p.a.) 通知存款 8.000 三個月...8.500

六個月...8.750 二星期...8.125 年...9.000 ...8.500 年....8.500 二個月... 8.500 最低存款額HK\$50.000 歌迎查詢 請電 : 5-266031-7 黃志英小姐。或《高婉玲小姐》 辦事處:中環康樂大厦2501室



三個月 8.500% -個星期 8.000% 8.250% 六個月 9.000% 8. 375% . 9. 500% 居者有其屋貸款 汽車分期付款 樓宇按揭 期票貼現 工商貸款

歡迎垂詢:H-430303-9 H-446171-3

香港中環水樂街七號水安祥大厦土樓

百產低之均的分力水五水勞

紅海埠:遮打,亞卡巴 ,吉布地, 庭撒, 荷地打 蘇丹港, 亞丁 地中海 VERBENA ARISTOGENIS DACEBANK FUSHIMI MARU BRITTENBURG 8月17日 8月26日 速 打 全貨櫃船 KII MARU 保加利亞。 BRISTOL MARU BOSTON MARU 8月8日 祗往古大港・庫爾納 WAKAMATSU MARU 孟加拉港 可倫坡。 '甌往仰光。 可倫坡 蒙巴沙,達巴斯薩拉姆 8月11日 IWASHIRO MARU 德班.開普敦,伊利沙 8月10日 E. R. BRUGBE 西菲各埠

●美國精兵號 American Legion★★★ V90

@氣收檀香山貨。 大一切貨廠就貨時間

●美國貿易號 American Trader

●美國百靈號 American Lark >

●美國太陽神號 American Apollo

●美國金戈號 American Lancer

●美國太空人號 American Astronaut

8月7日開行 M.S. TOHGO MARU 往: 刁拜, 他女, 巴素拿, 班特亞曼尼

MAERICAN PRESIDENT LINES

聚華總統 PRESIDENT HOOVER ( 2300 ) (1200)13/8 ( 1200 ) 17/8 (2300) 20/8

東南亞航線

<u>開行</u> 12/8 散貨裁貨 ,( 1700 <u>)</u> PRESIDENT MCKINLY (1700) PRESIDENT VAN BUREN (1700) 專錢服務電話3—7210247

KYOSEI 、協成汽船株式會社

GINA LUISA 八月六日截貨 收货站:香港及九龍聯签倉

香港千諾道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:5-453911(20)

The Supercarriers

BARBER NARA

湖 TSU

百保來 BARBER NARA

百保瑙 PERSEUS

国 力 MENELAUS

百保來 BARBER NARA

25/8 27/8

19/8 21/8

10/8 12/8

19/8 21/8

18/8 20/8

4/9 6/9

週來訪

。行並礎十號理節 直物 一一 平代船 反 叶

日

電話:5 453911至20 澳門代理:與記行宜安衡11至13號 電話2493 吉大港。 八月十三日 八月十四日 茂利怡美利 MURRAYEVERET 八月十九日 八月廿一 大韓怡美利

HUGHEVERET" 往:門司、神戶 萬利怡美利 八月七日 八月八日 MANOLOEVERETT

八月十九日 八月二十日 MAKEVERETT 往:星洲、椰加蓬、三寶蟹、泗水、 八月十六日 八月十七日 TAMURAEVERET 九月十五日(九月十六日 遂利怡美利 MAKEVERETT

香港 ▲三雅市 鑷 省 ▲紐 約 改的摩

八月8日 八月22日 八月23日 九月4日 九月6日 九月7日

V8 人月14日 人月28日 人月27日 九月9日 九月11日 九月12日

V80 八月17日 八月31日 九月1日 九月14日 九月16日 九月17日

V82 八月24日 九月6日 九月7日 九月20日 九月22日 九月23日

V55 人月30日 九月13日 九月14日 九月27日 九月29日 九月30日

V96 九月9日 九月23日 九月24日 十月7日 十月9日 十月10日

★★★一九八零年八月六日下午五時

香港——日本——夏威夷——美國東西岸——歐洲

菲律查七天遊

星馬泰九天

美加東西岸

**退谷芭堤雅六天** 

韓日八天聚華遊

香港華商旅遊協會

會址:香港德輔道中106-108號 鸿德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370

請向下列旅行社報名查詢

3-660999 3-660679

台灣七天豪華賺錢團\$ 1680 \$ 1590 \$ 1790 \$ 3380 六天\$2850八天\$3190 \$ 2890 \$ 4950 東京機票十酒店 專辦合証十天出證特快150 普通120 台北機票十酒店 \$ 940

HAL HOLEDAYS

百航假期

九龍尖沙咀新世界中心商業大厦610室 5-434008,5-450143

本公司每月均舉辦 日本九洲遊覽團 日本本洲遊覽團 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團

代售各國廉價機票特快簽証

菲律賓觀光團 美國加拿大觀光園 香港中環大道中萬宜大厦531室

雙十國慶台國14天 \$1990%%

乘國泰早機,房間已全部訂妥,歡迎各社團委托

香港總行:香港大道中36號與瓊大廈1001室

入九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下。

代理航空公司機議

美洲西岸九天 \$ 4989

- \$ 1550

香港干諾道中140至141號

5-249159

3-302251

\$ 1990 \$ 1590 九龍彌敦道625號麗斯大厦1205-7室

香港豆后大道中35號商業大厦505室 5-431361

定义儿以是当 \$ 3190 清邁泰馬星士天 兴逢星期四出發 泰國清邁八天遊 \$ 2050

逢星期日出發 住宿豪華大酒店 週遊:清邁、芭**堤雅、曼谷** 全台灣豪華團七天 \$ 1700 \$ 1850 九天 三晚圆山,多晚夜想會,內陸機 逢星期日出發

住置安施運有限公司 5-254549-0 5-241845

大阪東京八天豪華遊 \$3180 室期六出發(早機去)晚機返,行程足八天 芭堤雅古都大城六天豪華國 \$ 2190 复期六出發(曼谷住宿總統大酒店) 星期日出發(麻人代辦台級\$140。)

> 3-320340 3-320349

台灣第一大飯店十機票十接送 全部單人房 只收\$ 950 七天\$1790 九天\$1990 十四天 \$ 1890 十二天 \$1890(包証) 馬 七天\$2088 全泰國 星馬泰十二天\$2990 六天\$1690 七天 \$.1790

九龍旺角彌敦道582-592號信和中心1405A

收貨站:香港收貨站委浦醉園產廠滿塵

市农岛地段394 電話: 12-272632.

清邁・曼谷七天國\$2050 逢星期四 台灣暑假酬賓七天團 \$ 1650 達星期六 日本本州六天團\$ 2850 逢星期四 馬星泰十二天四\$3190 逸星期四 免費代辦各國簽証。各地廉價機票 九龍尖沙咀彌敦道88號 1 樓EFE

旅運(香港)有限公司 [/7] [/7] 3-842277 3-849192 5-237890 5-239392

賀島溪頭五天 少行柱路700里 五天行程勝九天 澄清湖 台南一溪頭 … 澄清林一台南、温頭 白月近一八卦山一台中 " 住宜島 製山一天幹一大魯閣一花課住花葉輪 製山、大洋一大香間一花莲住花莲碱、6、 在檢五港 7。野都一陽明山一故宫 . . . 夜機返走 \$ 1990逢週二出發 逢遇四出發\$1690 阿里山溪頭九天\$2150 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下4號

逢星期一、六、日出發、九天 \$ 2090 全泰國、清邁芭堤雅 香港風后大道中41一47號聯成大廈403室 九龍彌教道301一309號嘉實大廈804室

星馬七天特級酬賓\$2288星期一六出發 \$2750星期日出發 星馬八天 \$3390星期日、三出 星馬泰十二天 星馬泰11天(超級團)\$3690星期六出發 \$1790星期日、三出發 |泰國五天 全程乘搖新加坡航臺華客機、食宿一流 行程應有點有 · 過遊新加坡 · 馬六甲 · 波德申海讚 · 芭堤雅 · 吉隆坡

怡保、複敘、曼谷、雲頂高原等 報名査詢・請到港九各大旅行社

馬星聖陶沙假期8天\$2790 馬星泰雲頂假期11天\$ 2988 灣(包証費)7天\$1698 8天\$1798 日 本本本州 7天\$ 2888

彌較適636號銀行中心716室

甲種(國際)旅行社聯營 是北京天壇??

龙图總滙\*天天出發 歡迎同業指導 \* 招收散客 \* 香港辦事處:大道中14號大夏行1001室(電梯按10) ⑤257148-9-0⑤224765夜假⑤870757

**新闻馆** 14 5-774779

\$ 3580 \*\*\*\*\*\*\* 日本本州八天豪華團 \$ 3780 \*\*\*\*\*\* 全日本九州本州八天豪華團 \$ 5990 % % % % % % % 美國西岸十大豪華團 \$ 2130. 逢星期三、六出發。 台灣理島九天豪華團 \$3780 \*\*\*\*\* 馬星泰十天豪華團 \$ 3280 %% % % % % % % 星馬泰十二天渡假園 \$1790 逢星期三十六出發 印度尼泊爾緬甸泰國十天豪華團\$4980 %% 曼谷芭堤雅六、七豪華團 - \$1690起 注二、三、五、日出發

美版 3-883071 5-438221 觀雲海日出、湯浸溫泉浴

香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

住国山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 出發:達星期 星馬雲頂高原 八天\$ 2750 七天\$1840 九龍旺角廖創與大廈415室(按3)

,香港中環李寶椿大厦512室

本州七天

\$ 3630

九州七天

\$ 3630

五天豪華遊 \$1,590 逢星期日出發)

過覽泰北風光、清萊府、雙龍廟、泰王夏宮 \* 行程包括: 苗人村、美人窩、大象訓練塲、廉價特產、 工藝產品場、美不勝收。

曼谷聯遊:

① 回程兼遊曼谷、芭堤雅6天另加:\$650.-②回程經曼谷返港、機票另加:\$100.-

泰國航空公司·淸邁旅遊局 韓國樂天酒店・世 邦 旅 遊 聯合贊助

• 詳情請與各旅行礼報各查詢。

香港華商旅遊協會贊助

四天豪華遊 \$1,990 逢星期日出發)

本團特點:

\*遍遊:漢城、華克山莊、民俗村、景福宮、自然農場。

\*住宿韓國最豪華之樂天大酒店。

\*三餐精美膳食,包括:韓式鉄板燒牛肉及人參燉鷄等

\*乘搭泰航豪華噴射客機,回程經台北停留不另收費。 \*回程遊台灣,可代安排七天或九天環島旅程。

泰華行5-212378 法德 5-249159

5-265789

5-240920

德泰 3-681175-7

3-7210361-6 遠洋 3-660208 3-671165

5-458285

5-254431

3-886356

七海 5-447137-0

美好 3-7211131-3

時光 3-668440

金利 3-660266 旅業3-683229 金城 3-668695-670211

5-226814- 226675

年5-257148 旅行團夜85-870757

百順 3-320340 3-320349

寶通 3-694802-5

\*\*\*\*\*

# **\$66666666666666666666**

后 保 古 本 日 大 日 大 日

太亚日日恰

**港** 野

聯航

馬士基

順昌

天 辟

行

東

十四十五

六日

七日

七日

七日

十三十四

十五

十五中央

天·祥

: 永

福

八日 港 與

九日 新興行

移 發

港郵 東洋

港 與

和"平

永 裕

太古

沙唱

運聯

汎洋

幕 聯

馬士基

**淮**、華

新興

崎

大

九日 川 崎

九日 大 三

][]

 $\equiv$ 

75

和

十五 新興行

大日 新 與

十五

大日

。卡耳

八日

九日

九日

+=

+=

六日

七日

七日

七日

八日

九日

十日

+-

+==

拉高土亚巴巴十三 安 快

西非

裕 民 YUE MAN

类域丸 IBERIA MARU

布勒治 E.R.BRUGGE

金 蚁 遴 GOLD VARDA

阿基飛虎 AEGIS FAITH

喜馬拉雅丸HIMALAYA MARU

下午四時

下午五時

下午太時

下午四時

下午五時

三番市丸 'SAN FRANCISCO MARU 東非

江 功 HALMA HERACAREER西非

金馬薩 GOLDEN CAMEROON西非

麥堅利馬士基MCKINNEY MAERSK西郭

**渣塞些路土吉NL.SEROOSKERK** 東非

利來荷安 NL.HOORN 歐洲 長 選 EVER LUCKY 歐洲 墨爾本快輸MELBOURNE EXPRESS歐洲

全貨櫃航錢(乘收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大埠

(飲收往日本、台灣及小呂宋貨廠)

M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY.06/118)

"HAKOZAKI MARU" (VOY,06/120)

☆藥收刁拜散裝貨做一本不往科威特

被贷日期:船到前一天下午五時 收貨站:九龍油塘輝太平洋倉庫有限公司

獎浦現代貨箱碼頭·電話:① 268289

直航:小呂宋

馬

所有一切費用及風、水、火險等意外,概斷收貨人負責。

**型話: 34809.15: 3481775.** 

(日本散裝買只用獎涌收貨站)

SANKYOLINE

M.S. TOHGO MARU (VOY 05/119)

成本在未來數

右)研發麻雀一副作爲獎品。示航空會會長陸陳淑兆(國泰) 雀比賽聯歡

東方輪船有限公司 收貨站:青衣迅發貨倉電話 12-457112,457387 定期航綫

M.S. "DAIWA MARU" 八月七日落貨 八月九日開行 M.S. "HOWA MARU" 八月二十日落貨 八月廿二日開行 直統: HAMBURG. ANTWERP., ROTTERDAM. AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON, Reykjavík with Transhipment at Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大厦705室 **慰話H-238091/8(8 Line)** 澳門代理星郵船務公司 電話:2797

地址巴黎打爾古街95號

**週末及公衆假期卅五元** 星期一至五 廿五元 (往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午六時正 每半小時開航一班

# 危大道中陸佑行六搜、宣播。5+257091-7 澳門代理:遠東洋行 K 37 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 各善長 助 全貨櫃服務 牧 實 集運械貨 普通報貿 到 港 **尊梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經墨爾砵)** 7 8/8 ASIAN JADE -11 12/8, 9/8 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 15/8 17-17/8 14/8 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 22/8 21/8 . 24 25/8 16/8 亞洲明珠 ASIAN PEARL 太古,大阪三井,渣華聯合航楼直航:菲濟壓島、湿克蘭、

九月四日抵港

八月十四日抵港 8) 十五日開行

或種類、列提頓。 收貨敬貨到港 收貨站: 海運橋及彩虹德記新倉(資埔倉) 開始 13/8 10/8 :Auckland & Wellington NEDLLOYD MADISON . 8/8 22/8 23/8 Lautoka, Suva, Auckland & NEDLLOYD FREETOWN Lytteiton ·

Madang, Wewak,

HUPEH

彩虹德記新倉(黄埔倉)收倉 敬船邊 到港 Port Moresby, Lae Rabaul, Honiara. & Noumea, 2 10/8 11/8 11/8 POYANG 15 21/9 22/9 22/9 Port Moresby, Kieta, Rabaul, Lae

Japan **Tine** 

ARUBA, CURACAO 定期航機 Japan Canela 日本芷荆快輪 八月廿五日落貨、廿六日開行

直航:CRISTOBAL,LA GUAIRA, MARACAIBO.CORINTO,(Nicaragua) SANTO DOMINGO PTO CABELLO. ARUBA Curacao (Wilemstad). San Jose De Guatemala, PUNTARENAs(costarica) ACAPULco Manzanillo, Acajutia, Santamarta.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 德輔道中71號聯邦大厦705室 電話:H238091/8 (8/LINES) 收貨站:青衣島迅發貨倉 TEL.12-457112 12-457387

1	888	******	88888		
		(西名)			
1	海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	台灣	大日 "	海、鹭
1		FORMOSA CONTAIN			
	<b>疫別開致</b>	AUST.EXPLORER ASIAN JADE		一 六日 	市 州
	和一平	ASIAN JADE SWEET PEACE	釜山	一大日	東源
]	海" 鼓	OCEAN SINCERITY	日本	大日	大 三
.	海、鸡	HAL CULANC	合中	六日	永裕
.	<b>海</b> 、 高	HAI CHIANG TIERRA DEL FUEGO	新加坡。	大日	永 裕 太 古
1		SEAWOOD ADVENT			F 4 1 1
٠.		MERCATOR			
1	阿爾大號	DONAM 6	新加坡	六日	
		CHEONG WIND ALMAHERA CAREER			順 昌 汎 洋
		MANOLOEVERETT			福 來
	法 關 明	FLAMINGO	日本	、七日	天 祥
'		PIONER PRIMORYA			群·林 天 萨
		NEP.DIAMOND			
ļ		FAMILY ACE			_
	隅南七號	DONAM 7	釜山	七日	郡 與
. ]		BINEKA 6	印尼		神滋
		SUN BLESSED KARA CAREER	日本	***	協 成 汎 発
-			台灣		想 链
	波兰順丸	BOSTON MARU -	基礎	七日	日野
. '			美國	七日	
` ,		SARGODHA	新加坡	<b></b>	海、陸、
		LAUSTRALIA MARU		七日	
·	1 #	TEMPO .	日本 人		豐利行
	3	DIAMOND PHOENIX			太。平
٠, ١	4	YUE MAN FOO HSING			運物
		PRES.HOOVER			總統
	匪 養士	P. ABOITIZ	爲尼拉		顧 來
4	布勒沿	E.R. BRUGGE	日本	1	川崎。
		SILVER STAR			新與行
<i>:</i> .		NL.FUKUOKA		7.1.	推 難
		WAKAMATSU MARI		100	日郵
			日本	30	汎業
		SANFRANCISCO MA E栽NL.SPAARNEKERK		八日	
		MELBOURNE EXPRE		4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	日。郵
		SIENA			变 鲢
	4	ORT CHAMPION			港野
		ZIBEKIA MARU KYOUNG STATESMAI			川、崎、
		L基ARILD MAERSK			爲土基
,		EVER SUPERB		八日	利達
		AM.LEGION	b	八日	英 輪
· :		NEW ANGELITA DONAM 2		八日	聯航
i		SUNSHINE ISLAND	美國	八日	香島
		MARIE BAKKE	美國 _	八日	碧琪
		CRIKVENICA	日本	八日	<b>浇</b> 行
		HWAPYUNG ACE	一		和平大
		FRANKFURT	歌洲	八日	東藍
		NOSHIRO MARU	基隆	八日	日郵
;		NL.HOORN	歐洲	八日	贺 隓
		KAVO MATPAS	<b>・日本</b> 美國	九日	大三海路
		المراجع والمراجع والم	高雄	九日	利達
٠,	1	ASIA ACE	日本		東洋
		GREEN FOREVER	美國	九日	利達
		KOBE MARU ZIM MONTREAL	美國	九日	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		KHUD ROMAS	欧洲		新與行
Ç.	100 尼斯	ARISTOGENIS	蒸篮		日郵
Α,	茶 英	LUPIN	A 41 - 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	九月	
. '	路 孔 洲	VERBENA		九月二	
		GALSTER EXPRESS		九日	
	部 圆	POYAANG	新西蘭	1 4	太古
	磁士類	DACE BANK	日本		日。
,		思士法ESTELLE MAER KAPUAS	SK日 日本	九日	馬士 <u>茶</u> 天 样
,		たない CAS MAER!		十日	
	<b>在華尚露</b> :	HUNL SEROOSKERK	茶碟	十日	淹 避
		NL. HONGKONG			推動
•		GREEN BLESSING		十日	
•	1 1	STRATHELGIN	釜山	十日	
,	伏見丸	FUSHIMI MARU	日本	十日	日國
	美一那	MAWLAM, YAING	仰光		新興行
		GALD ORLI	四非	十日	大三新興行
		ZIM ATALANTA	<b>是谷</b>	+	新興行
	岩代丸	IWASHIRO MARU	基础	十日	日题
•		PORTOROZ	日本		延 運
!,,		・・JIALINGJIANG 窓NL.MADISON		十日	河 岗 大 古
, .	蕃、航	FAR FAST PILOT	日本	十日	川崎
•	高、超	SURMOUNT	. 受谷	一十日	永 麥
٠,		UNION TRADER			海 聯
		HWAPYUNG DONG! QUEEN TOKYO		十日 十日	, , ,
, .		MAWLAMYAING		十日	
	韓國元藝術	COREAN WONIS SUN	美國	十日	利洲
		GOLD VARDA	基键	_ ` ` '	新與行
• {	4 4 4	FORTUNE RUNNER	-4	十一	東安
		STRAIT CONTAINE	R合釋	+	海、鹭
: .		S.A. SKUKUZA	日本		
		FORMOSA CONTAIL			海豐
		MANGO AUEEN ORT-AMBASSADOR	百本	+-	大源
		ZIM SINGAPORE	新加坡	- 1	新興行
	印尼恰美	<b>STAMURAEVERETT</b>	日本	+	福 來
•	海王風信	FENEP ZIRCON	<b>爲尼拉</b>		港位
	. 几. 里利他員	SEA.PRINCETON	美國	1	天/祥

庭、牙質加、趣西哥、哥斯達黎加、莫三鼻給、扎依

爾、圭亞那、千里遠、坦桑尼亞、意大利、紐西蘭、

南非、台灣、菲律賓、美國、夏威夷、千里遠、尼加

拉瓜、哥倫比亞、墨西哥、牙買加、肯尼亞、烏干達

· 塞舌爾羅島 · 坦桑尼亞 · 馬拉維 · 莫三鼻給 · 馬達

印度、西德、奥地利、尼泊爾

**芬蘭、葡萄牙、台灣、日本、南韓** 

加拿大、夏威夷、委內瑞拉、美國

今日平郵

建巴布本、雙比亞、巴哈馬華島

加斯

鐵 區 DIAMOND PHOENIX 美國		题爾本快輸MELBOURNE EXPRES	的 野山海
裕 民 YUE MAN 日本 福 與 FOO HSING 合政	七日海豐		欧洲英國
胡佛統統 PRES.HOOVER 美國	七日總統	翻 麥 土 KHUD.ROMAS	欧洲
鹿 養 土 P. ABOITIZ   馬尼拉   布 勒 治 E.R. BRUGGE   日本			地中海地中海
距迪威亞 ANDHIKA ADIRAJA 印尼		證 資 M VERBENA A A A A A A A A A A A A A A A A A A	地中海
銀	八日 新興行	珍尼斯 ARISTOGENIS	ALTER CONTROL OF
和來認岡 NL.FUKUOKA 新版坡	1 1	to the second se	<b>歐州</b>
着松丸 WAKAMATSU MARU基礎 大和丸 DAIWA MARU			地中海
三藩市丸 SANFRANCISCO MARU 日本	八日大三	部迪高夫 GRCDEKOVO	歐州
和來土班尼却NL.SPAARNEKERK南非		室 山 TOYAMA	欧洲
題類体快倫MELBOURNE EXPRESS日本 勝 拿 SIENA 美國			
東方冠軍 ORT CHAMPION 美國	人日 港 郵	the state of the s	POE Solo STEE
愛比利亞丸IBEKIA MARU 四非	八百 川 崎	新澳洲 ZIM AUSTRALIA 亚洲翡翠 ASIAN JADE	速訊
青年政治家YOUNG STATESMAN签山   亞利達馬士基ARILD MAERSK 新加坡	八月、川・崎	調剤養媒、MARIE BAKKE	<b>費里斯</b> 度
授 EVER SUPERB 英國		東方大使: ORT.AMBASSADOR	澳洲.
美國精兵 AM.LEGION 美國	八日 英 輪	高多娜 BUNGA ANGSANA	有极内亚
新安順 NEW ANGELITA 印尼阿爾二號 DONAM 2			東綫
日光岛 SUNSHINE ISLAND 美國	八日港與八日香島	■ 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 3 1 2 2 3 3 2 3 3 3 3	科倫坡孟買
類刺激媒 MARIE BAKKE 美國	八日 碧 琪		波斯灣
基克曼尼加CRIKVENICA 日本 和平雅詩 HWAPYUNG ACE 釜山	八日 海 行	· 接 · 總 BENDEARG	速打
和平雅詩 HWAPYUNG ACE 参山 東方女神 EASTERN MUSE 新加坡		澳大利亞丸AUSTRALIA MARU  一語 配 OCEAN SINCERITY	建史杠秤
选 醐 脂 FRANKFURT 欧洲	八日東盛	波土頓丸 BOSTON MARU 吉	大港加爾各答
能代丸 NOSHIRO MARU 装绳	八日日即	一 安年政治家YOUNG STATESMAN	波斯灣
利來荷安 NL.HOORN 歐洲 格 巴 土 KAVO MATPAS 日本	八日 寶 睦	着 松 丸 WAKAMATSU MARU 能 代 丸 NOSHIRO MAR	<b>加光科協投</b> 加数円
金 融 SL.FINANCE 美國	九日 海 蹬	能 代 克 NOSHIRO MAR 常土提利馬土英ESTELLE MAERS	K 波斯娜
及 選 EVER LUCKY 高雄	九日利遵	香 安 LUPIN	速打
更新雅士 ASIA ACE 日本 英國 英國 GREEN FOREVER 美國	九日東洋	選資的 VERBENA	遮打。 底布吉阿丁
神月丸 KOBE MARU	元日》海	珍尼斯 ARISTOGENIS	波斯薩
新滿地可:ZIM MONTREAL 美國	九日、新興行	包土 至 DACEBANK	紅鶴
超 麥 土 KHUD ROMAS 欧洲 珍 尼 斯 ARISTOGENIS 杂醛	九日 事 林	土 逵 近 STRATHELGN	波斯
茶 沒 LUPIN 恭經	九日日野	普多樂 PORTOROZ 伏見丸 FUSHIMI MARU	孟寶
整 簽 納 VERBENA 基礎	九月一月。野	布列班堡 BRITTEN BURG	波斯達
雅斯達快翰ALSTER EXPRESS 美國 木	九日 遊 成	答 IBN RUSHD	和特
部 B POYAANG 新西蘭	- 14	東方波鏡 ORT.DESTINY 坪 洲 PING CHAU	紅海 波斯 <b>姆</b>
磁士 致 DACE BANK	九日日郵	東南亞	
总土抵利思土族ESTELLE MAERSKI 古 雅 土 KAPUAS	カロー原土芸	美上美 BROONKONG	
麥醛利馬土基MCKINNEY MAERSK月本		the term of the second of the	那加速
· 查報份認土却NL SEROOSKERK 基礎	十日 推 避	蓝菜 莉 KAENARY	印尼
養華香港 NL. HONGKONG 南非 英	十日 雅 華	安達馬士基ANDERS MAERSK 陶南大號 DONAM 6	雅加達泗水
非洲丸 AFRICA			
先達依近 STRATHELGIN 签山	十日太古	娜 意 LAVINIA	新加坡
伏 見 丸 FUSHIMI MARU 日本 美 那 MAWLAM YAING 仰光	十日 日 郵	東 利 SEAWOOD ADVENT 英摩雅士 DYNAMIC ACE	UHEKU打破 無尼拉
喜黑拉雅丸HIMALAYA MARU 日本	十日大三	I I I I CHEONG WIND	<b>经</b> 谷
金 奥 利 GALD ORLI 西非	十日,新興行	法 蘭 明 FLAMINGO	
新亚大鹏大ZIM ATALANTA 是谷 岩 代 丸 IWASHIRO MARU 基隆	十日 新興行		新加坡庇能
音多級 PORTOROZ 日本	十日 距 選	The same and the s	新加坡巴生
嘉 熨 江 JIALINGJIANG 摩北	十日 新 爾	新蓝大鷗大ZIM ATALANTA	受谷
和宋安迪遜NL.MADISON 新四關		高 超 SURMOUNT 距 <b>按 土 P.</b> ABOITIZ	曼谷 馬尼拉
部 航 FAR FAST PILOT 日本	十日 川 崎	友 斯 UNION TRADER	新加坡庇能
友 聯 UNION TRADER / 日本	十日、海、聯	超速或或 ANDHIKA ADIRAJA	
和平東南 HWAPYUNG DONGNAM 釜山		新小鳥 NEW PONY 支 聯 UNION TRADER	馬尼拉 新加坡
	十日 天 辞	永 安 FORTUNE RUNNER	山打根
韓國元藝KOREAN WONIS SUN 美國	十日 利 洲	杧果王后 MANGO QUEEN	
金 威 遠 GOLD VARDA 基礎	十一 新與行	麥堅利總統PRES.MCKINLEY 海島黃玉 NEPTUNE ZIRCON	新加坡印尼馬尼拉
永 安 FORTUNE RUNNER 山打根 與 華 HSING HWA 日本		岩 季 IWATE	馬尼拉
部族貨權 STRAIT CONTAINER合理	. ,	辩 安 FORTUNE TRADER	效聚
S.A. SKUKUZA 日本	十一恰和	茂利恰美利MURRAYEVERETT 世界之比 WORLD TIGER	受谷新加坡 曼谷新加坡
製島資極 FORMOSA CONTAINER合理 杜東島后 MANGO AUEEN 日本		太子田 PRINCEFIELD	
東方大使 ORT AMBASSADOR 高雄	十一、港野	大川丸 OHKAWA MARU	馬尼拉
新星加坡 ZIM SINGAPORE 新加坡	十一 新興行	台灣・日本	ない 釜山
印尼恰美利TAMURAEVERETT。日本 海王風信于玉NEP.ZIRCON 寫尼拉		歌仙奥士基J.C. KORZENIOWSI	(I 日本 · ·
比強斯頓 SEA.PRINCETON 美國		海峽貨糧 STRAIT CONTAINER	
是 事 IWATE 新加坡	十二中央	選利雅士 FAMILY ACE   天 保 TEMPO	日本
変堅利線統PRES.MCKINLEY 新加坡	十二年初日本	海 勇 HAI YONG	合中
萬 力 MENELAUS 美國 養 麗 星 BARON STAR 日本		萬利伯美利MANOLOEVERETT 陶南七號 DONAM 7	日本签山 签山
英傑雅士DYNAMIC ACE 日本	十二東洋	级 星 SILVER STAR	釜山
新小島 NEW PONY 馬尼拉	•	東方冠軍 ORT.CHAMPION	遊隆
安浦山丸 YASUURASAN MARU日本 金 湖 GOLDEN LAKE 日本		遊別雅士 ASIA ACE	日本 、
STATE OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF	The same of the sa	RESTORMED DONAM 2	<b>釜山</b>
今日空郵(星期三)	_	和平雅詩 HWAPYNG ACE	釜山
越南、聚國、孟加拉、黎國	上午十一時	i waa 'awaa a a a a a a a a a a a a a a a	NAM釜山 合中
澳洲、新加坡、馬來西亞、沙巴、印尼、沙里 菲律賓		一海 王 HAI WANG TO TO THE TOTAL TO THE T	合中 、
巴連、英國、北愛爾屬、愛爾蘭共和國、荷蘭	<b>引</b> 、比利	非洲	綫
時、丹麥、挪威、瑞典、以色列、瑞士、法國	日、希臘	銀 風 SILVER WIND	西非
。· 靈浦路斯、美國(紐約)、南非、荷屬安的 島、加納、蘇里文、吉布地、留尼旺、西班		金希拉、GOLD HILLA	南非
		莎歌美 SURCOUF	西非

FULL TIME STUDIES COURSES 日校全科班

[Pa]:本松古班《《佩月期間完成年於其他學收如古班一年之課程·传索期溫者·

孙君: 达文选说::·松舍官路、陈记舍好、商亲者信、连出口官器、韩公宣官器

年的:本商特政以入個月期間完成相等於其他學校商科地一年之課程,營業期清

。初中高级的文字记。必文建记。商章音信、建设口曾再、**等公室官等**、称。

法。可赐任各大商行私者、会计及文目等政化の《只收女生》

含實格、打字及母音说能打字、宣訊理論及實習、社交儀息(

概定科目: 商行管理、合约法: 商价教育宣影及幻影片示範及拼解。

(Alf. Office Equipment Practice Room) 學生文優實智宣

Commercial Education Studio 南种教育を影響。

Attendance and Payroll Recorders

Electronic Copier/Transparency Maker

九载确收班570-572就一至六模(基利商意大厦)

秦港朝福灣計見計道458-468號四韓(3字) 電話:5-776799

Audio Typewriting Pools 母音视线打字室

(a) .. 16MM Sound-film Projectors .

Duplicating Machines

Electrostatic Copier,

Letter Mailers

Electrical Letter Opening Machines

Paper Shredding Machines

金明商業大厦(始原始榜上)

(b) Ringmaster Sound-slide Projectors

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 俗权商會

已报英国内科卓世界会选可是生可申请参加下列学会议

Pitman Examinations Institute 秦文寺以學院

Secretarial Studies Course 秘書班(上午班及下于班

可略任前行秘書及途記文員等職位。(只被女生)

也就理論支管管、打字、维音记號打字,社交俱易。 解學科目"、前行管理、合約法、創料教育電影及幻影片示範及詳解。

Commercial Studies Course 南科班(上午班及下午班)

二唑和冷雨族。到本校摄寫中語表格。

官担任報名下午4-9:30 九龍油嚴地南京街8-20號(3888658)。3307082

千要是供保年三 嗣。組 聚一 一 用由 設 下 十 伯 他 已 塚

聖瑪利奥・職業語文・商學部

HKCEE

Section Aids 设储及数具

[2]。Telex Rooms 在北雪雪宝

(c) 3-M Charts Projector

(a) Addressing Machines . Cheques Writers

Office Michines

村都岛日

英中 招生

11起可到校報名。

預料班。

(政府派位三年免費中學)

聖類斯校友會中學

由。本校挑選。品學兼優養可在核職積升學至

校監:田惠民神父

校址: 香港灣仔洛克道237號

電話: 5-720256, 5-720413

中一新生入學

聖類斯預科夜班主辦 英中會考補習班

中文、新數、舊數 、生、經濟、經公 星期一至星期六上午九時至 下午九時

校址:香港西營盤第三街179號 5-460288 香港灣仔洛克道237號 5-720256 九龍大角咀槐樹街1-3號 學

校址:油底地南京街8.20款即佐敦 裕華對面泰林賴敦道入。 ③ 8.8865

本月八日止報名。

**NEW METHOD ENGLISH EVENING SCHOOL** COMMERCIAL SECTION 校址:九龍太子道219犹新法書院

電話: 3-019209(6:30-9:00 p.m.) Mon-Sat 一年制證書課程(九月開課,即日接受入學申請)

合計證書班 (ACCA, AIA, ICMA, LCC) 銀行證書班(AIB Part I)

商科證書班(LCC, Pilman, AIA) 商業管理證書班(LCC, IAS, IM) 秘書證書班(Pitman, LCC, RSA, ICSA)

學校網K2,K4,K6凡獲政府分

原校成績表到本校登記辦理

紅寶石酒樓側) 2E . 10 . 13D . 16 . 18 . 37 . 44A 51.72.87號巴士總站。交通方便

聖保羅茨夜中

學費只收四十

COLLEGE

# 到港 **(蘇評彈)** 作巡 團月 迴演出 中



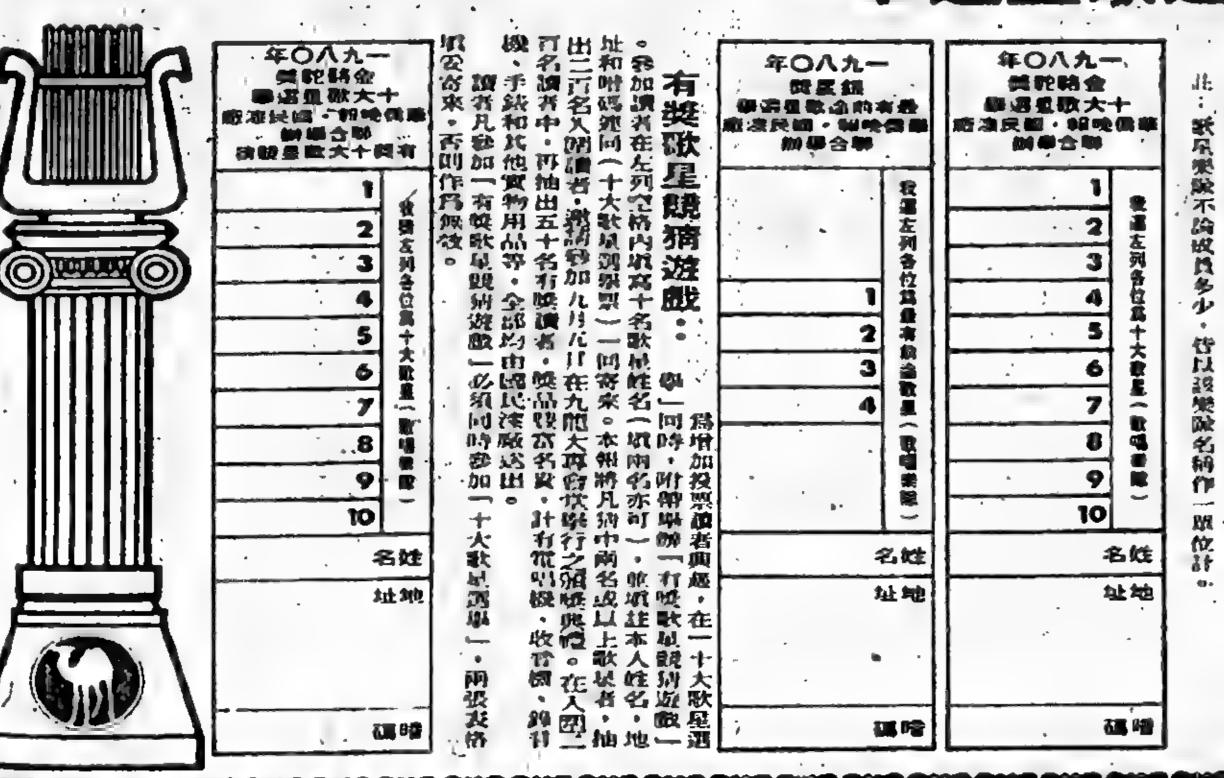
白腐再

徐楓夢 預產期 在年 有 虚





舉選星歌途前有最暨



有獎歌星競猜遊戲一 **人及政有前途歌星四人- 選一** 

封而寫明一十大歌墓:大歌凝及最有前途:一一剪出一十 人亦可

晚會氣

**氛熱開** 

其格· 夜總會成歌應公開前唱及確採引作之別女歌行頻獎與禮。演者諸君詩發閱左列演錄解法,俯踱投緊。演者諸君詩發閱左列演錄解法,俯踱投緊。途歌星選舉」由七月廿一日開始,至八月二十日數止,九歲歌星選舉」由七月廿一日開始,至八月二十日數止,九歲歌星選舉一九八〇年度(第十二屆)「香港十大歌星選舉」 CAMEL

PAINT漆虾吃略

歌大十 星 獎駝駱金

獎星銀星歌途前有最 ir atio ato and an ar and ar an in an in an in an in an in an in an

# 豆子

工生設的管理主義 

The state of the s

 紡織營業主任

(八)九龍紅磡船場街一百二十五號地下電話:三——七〇〇二九

氣長咁我有

具三年推銷紡織原料及產品經驗·月薪面區·男女均可·紡織或製衣業大專或大學

每分0000十字,月研一千二百元。中區。女性,以一年或以上出入口經驗,打船務文員

(十三)新界大埔廣脳道五十

之職業介紹服務,現有部份急聘領域如下,勞工處本地就業輔導祖,爲求職者提供

醬園師傅

新茄崗。男性,年齡不拘,具有關經驗,所茄崗。男性,年齡不拘,具有關經驗,用號三千元,或面證。

展摩

一度精心代表作

合力演出

喬宏·辛尼哥哥·蘇施黃·同埋

班你鍾意嘅小朋友

展巡覽

低薪

一友影响最大

勞工

常識

通貨膨脹炒風再起

等,改善服務,才是正道,常有助於工友往返的改善。並對了,我以爲:早晚加派車輛行走,加强交通網,或准許增加一股居,方便就業。(按:原住處可能租平。地方寬敵。或單位一友可以轉業(按:因長工,專業之故,不能隨頹轉業,否則一工友說:「時至今日,人口膨脹。向新界發展,乃爲必然的一下方說:「時至今日,人口膨脹。向新界發展,乃爲必然的一

口太擠擁幾乎挿針不 通 友遷居新 困難 界 漸多

先搭大巴,再乘小巴,亦因顺路之故。照歷一來是羅門、單程共六元牛。倘改搭火取和大巴,車要位住在粉號,日中要往臺灣上班的鄉姓工友稱:及在發展中的新界較北的地區爲然。 

**向金茂平** 

屯

車

急

善改

待

中旬開辦之「你」

更

八印代明一日平 

兩

你曾否回憶 **唔只細路** 最

V9

HOED





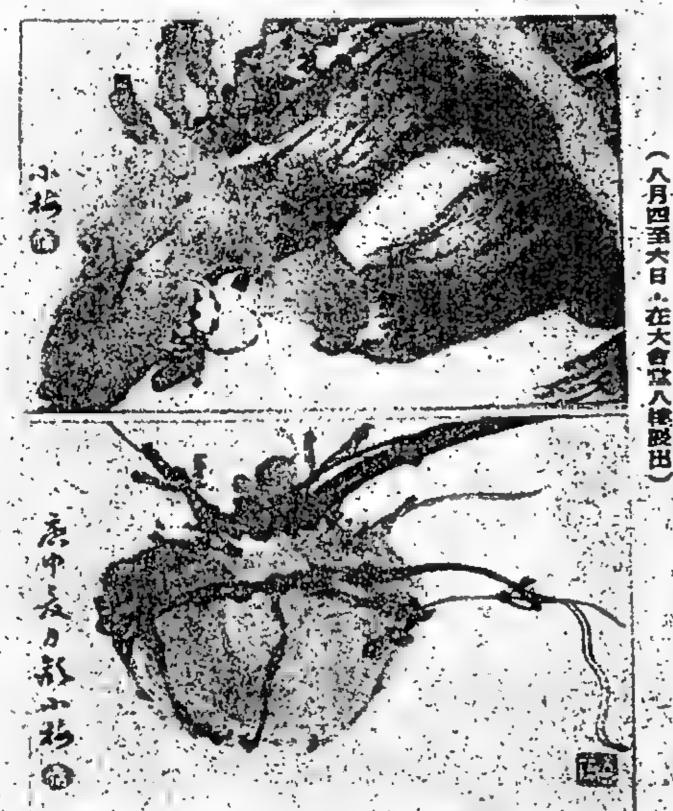


在市場及宣宗府士林·於今(大)日(星期三)下午五時半至七時·在香港大會第九接。 一种傳教與宣宗府士林·於今(大)日(星期三)下午五時半至七時·在香港大會第九接。 和一、數迎急聽·共積勝線。

真言宗居士林

所字件·互現觀摩。愛 四三六湖雅集·昨日舉 四三六湖雅集·昨日舉

書樓與市局圖書館



「芭蕉・椰子

后逐 河 旅 莊 東 里 東

想。游泳、野火會、足球線、跨歌班等、數迎参照中心教養堅談會、均數迎各界及實年學生發加 與中心教養堅談會、均數迎各界及實年學生發加 與中間這何時期大厦十一樣C堅大演巴海教 與明中間這何時期大厦十一樣C堅大演巴海教 與明中間這何時期大厦十一樣C堅大演巴海教 與明中間這何時期大厦十一樣C堅大演巴海教 與明中間這何時期大厦十一樣C堅大演巴海教

仰 : 力 · 殖虫炯

映猷大盛場五天今

段橋的法鬥大暗明

**情劇的血見不人殺** 

塘觀

座定早請映獻天今

片影年者代時暫知献貢新最可公刑以

映獻大盛場五天今

鐵似腦心胆是身渾花醬

心驚魄動辣選段手壓色

場五后最天今

直到大

談走公 私除 奇塩

等等拼迫 晒晒命虎 刺琴反跳

師女氣學女整抵風對粤。教壞。同臺死越白語

et's go for 1980 1

誘 歌 的 使

際歌號映場五个

**常**奪艦間德爆鬥鬥 心魄!謀國破勇智

**自然来的 自然是一般 自然是一般 自然是一般** 

戰擊反國帝

早請場五!滿爆大 幕級上撒粹國西蘭法侵浪

<sup>食料視原</sup>家玩女二十 招八十女滾

不兒招十滾滾要齊我你宜童!入緣紅!齊要要 潤夠味一用活學活

幕上名明部又 !銀著威海一 **基**史治佐 器

映献大盛天後 配福魯柱 錢用零

活出就非常玩地油心心恆班愛早間 虎和風。迎家女與。印風電交性華

場五天个後最

華前 作供荣家 天石嘉麥賣金洪院四天明 魚

等位 嘉 華 絲 南 及牙吸更更 **処艾香宮 観性新海今** ● 曼港都 ● 奇楽 早

龍磨劍七: 堪早天今冠金

合彈剂避角女型的斯布名企**全十** 演妮拍拉:主人。 質香將牌與項

**請今滿連** 早天瀉日 場五天今 主波自波線 世 不見宜童

作标片書類珠

作之华族片蓝薯 观空君午黑棚士 · 烈血在软魚點 士長塔虽與华

旗大亚湖利格 | 前成張戰 | 九七五兩12 主衞。積和力 | 巨宜老爭 | 歐歐點點 資尼 摩。哥 | 片空幼繁 | 八年四年年

片互摄緊可公士霍映歌大盛天徒 戰擊反國帝

產量即·終了和系國語學。

生番魚鹹映獻天明

後最場五

-! 過速令非母,現不你林格、

**運期三刊出** 

公司方面

三期星

回灣高年



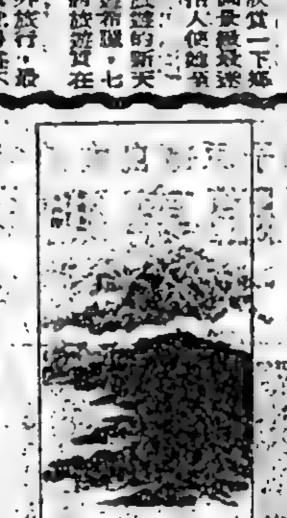
組結他体生 統婚們明新機 學的實和是新 樂打長素如將

理治學力候劃領想・薬育・新要

語字 自己的新家庭 長季配偶的範囲

適當的

間







エーの合

樂家 疫

政府音統處與康豐

司

香港青年 **平月** 音樂

有音樂 来訓 練兼體育

· 姆斯其· 积他往。姻庭 5所的原因的們往但數程

**共吞面以修。 了**疾梁

丁五

設了關的時樂園自飲 用,一一的



是不透過有個男人看不過與來解圖了,用他那整柳英語向我解釋了一個不動,居然突然也依然學特語,他究竟要什麼一鬼知道。 化聚现不是?我已把個頭減了,你累想怎樣?」心想你們這個際是不用圖案號記而用文字,就懂? 你累想怎樣?」心想你們這個際是他們要氣,再悄悄找,指指那三行字,就指指我的小提包啃店是解閱過發了表在個灰缸裏,碰碰過点。

・些人本・

万法。 这种手法,我们在介绍陷立本的"族代帝王卿"中就曾经的这种场面恰好成了此明的时期。过正反映了蛛网数含物级的实现场面恰好成了邮明的时期。过正反映了蛛网数含物级的实现场面恰好成了邮明的时期。过正反映了蛛网数含物级的实现中可以对到。即使在夜宴和中,他 也并不是能憎敢慢

聚

俘

雲

25

1 -4

M

艺

なる

为

123

17.15

C

琳

继

\*

五正

充分写计

心粒

具有一種對對轉費族階級的事樂的指譯力位。這就是這穩電性然低僅是一個被點帶擠壓的大臣的一次夜宴的煙個場面。方法。

黎日橋華

便讀者 擇

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 3-676111 機栗部專線 3-7213381 3-676171 中環大道中70號連卡佛大厦1010室 · 5-211411

古都大城 清邁·芭堤雅 曼谷·桂河橋 \$1690 (豪華團)

③早楼去晚楼返×足九天行程

全程住宿一流酒店

佛,鱷魚潭,芭堤雅,珊 瑚島 玫瑰花園 水上市 :住宿一流大酒店, 節目豐 富,來回均乘噴射豪華客

日期,逢星期一及星期四出發

馬星

七天豪華國 \$ 2288 日期:逢星期四及星期六出發 否。在德帕道中24號廖創與銀行人與1301至 Line: 5-220069 5-210189 5-214409

台中,梨山、花蓮 日期: 七月5,12,19,26

日本(九州)七天\$3630 韓日(本州)八天\$3580 韓國四天 八月2,9,16,23,30 馬星泰十一天 \$ 3690 \$ 2890 馬星七天

歐遊團 \$ 7890起

日本(本州)七天\$3380

泰國分社九週年誌慶

三温河流是河道 **在形层及高** 

5-444007 3 7211178

七·八·九天高級團\$1590起 3精製三種最高級行程 从开全港 4回回獨立。專人領隊 泰國分社直第

之、<u>一</u>、結系阿里山 是一月/三 六福村·墾亚 九天高級遊\$2090

九月6,13,20,27

成少長企車25小時。旅途舒遠 2 全程形 - 5 西店 晚晚明列 稻無模稜兩可之際 具人領隊。台灣分址直隸 穩健安管 逢星期三 四出發 福美台。地圖。浓迎來電索取

是的是多数表现

彌敦道582-592號信和中心1303 B

(星期一至六上午九時至下午七時·假日照常

3-320408 3-320409 3-882492 3-320400

到三省三省 碧瑶夏蓮娜七天 \$1388 特級豪華團足七天行程原價\$1788 超值享受絕不取巧志在酬賓歡迎比較 碧瑤·夏蓮娜:蟾島·火山湖·百勝灘·艾蘭廸·臘像館·賭塲·總鐘趣堂 獨家採用全非最豪華巴喇沙系統酒店·菲航內陸機往碧瑤四次豪華夜總會

非島專錢·星輝首選:"達週三、日上午出發,晚機返港

原價\$2088 酬賓\$1688 芭堤雅住附有私家海滩之亞洲大酒店巡髮谷麗澤

9 A 2 6,9,13,16,20,23,27,30H 10A 7.14,21,28 B 分社直營。團團獨立一逢過二、六上午出發。晚上返港

星加坡、聖陶沙島、馬六甲 吉隆坡。雲頂高原-黑風洞 \$2288

七天遍遊南洋風光\*經驗專人領隊 獨立成團\*逢週一出發

手信置了汉昌三岛泉:首曾者区

\* 早機去·晚機返 · 足七天行程

免夜總會。前目鹽賞。 藥 " 凱伐梯田 " 军圆 等大酒店。

百艘灌 大谷地 火山湖 離路 山蜂島

\* 專人領除、團團獨立 及聖陶沙島等。

曼谷七天清邁八天由 \$1490起

\* 乘泰航 · 早機去 · 晚機返 "

\* 簽証只需二天《收費30元》 · 國團獨立 · 分社經營 · 專人領隊

博覽旅遊公司中區季寶積大廈422章 電話 5-434133至5, 5-438871 星期日照常的公

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮 野生動物園、地嶽谷溫泉 美**S1750**美**S1890** 美**S2050** 

增加成本200元,兩程內陸機往返花蓮 團團獨立,分社經營,專人領隊,遙星期六、日、一出發 ★持證參加者送銀行現金禮券一份★

特價只收 \$ 1490



暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖 百島流,碧瑤,非島文化村,賭地 宿馬尼拉五星豪華凱悅大酒店。本團 並採用菲航A 300型豪華噴射客機 早機去・晩機返・團團獨立・専人領 ・依時出發・穩健妥當・資至如歸。

逢星期一,五,日出發。 W Philippine Airlines

Morning Star Travel Service Ltd.

花芭山,飛禽公園,牛車水,植物公園,人妖 克街,民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及 美麗華酒店。獨立成團・專人領隊。 逢星期 -早機出發。

\$3290

大酬資 \$2290

,玫瑰花園·泰村表演,及玉佛寺。獨立成團 ·專人領隊·逢星期六早機出發。

溫哥華等住宿一流大酒店,中菜爲主,專人領

8月7 - 14 - 21日 9月18日

11月20日 12月18、25日

海灘、干納市、希路市、波里尼西族文化中心 等。住宿豪華人酒店,一流夜總會,專人領隊 逢星期六出發。

特價 \$4490

演・桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮・玉佛寺・芭堤雅・珊瑚島。 爾·曼克頓·納萊大酒店·清邁住素里旺大酒店·簽証只收\$25元以 逢星期一、三、四、六、日出發。

乘泰航早機出發,超級豪華,節目最精 保証超值享受。

地址。中级皇后大道中64號連卡佛大厦(104-1105室) 5-243068-0 249786, 249622, 266498-0 星期日及公眾假期照常辦公

不隨禮柯多新彩紅無報請遠 式采穎色8任販就道 收附出印多雜華教的近閱費送服刷姿誌僑知問向户

稱報萬豐許導有富 實久



便讀者

彩色美洲十天歡樂團 彩色美洲十天西岸團 美加東西岸二十一天 8月9日 23日

出發日期三8月22日 馬星七天超級豪華團第3290

馬星泰十天(酬賓 豪華國 \$ 3590

百福旅遊有限公司 Citizens Travel Agency Ltd

3-670091 至 3

曼谷五天渡假團

\$ 1690 曼谷七天超級豪華團

\$ 2280

• 11 • 18 • 25 H 住宿賴悅酒店·樂菲航定期班機

台灣七天豪華團 \$1850 (包證)

簽証辯時,報名從促)



ลิกๆกรุก

四天花蓮遊

成人\$1,350 小量\$1,150 單人房另加\$300 國內機到花蓮 北迴火車返台北。

七天豪華團

成人\$1,950 **小量\$1,650** 單人房另加\$400

小童\$1,750 成人\$2,150 單人房另加\$500

全程採用高速豪華冷氣專車 甲級膳食,一流酒店住宿 行程舒適優悠,飽覽全台風光。一片清空三



古都大城 芭提雅 珊瑚岛 鱷魚湖 古城七十二府



**造** 提雅五天 \$1480

曼谷七天 \$1699 曼谷八天 \$1790

清邁八天 \$2190

住超華力、曼娜拉、曼赫頓大酒店。清邁住寶變酒店、芭提雅住皇家花園、棕園酒店 由經驗豐富人仕策劃安排。泰國分公司直接主辦。詳情請與各大旅行社接洽



提倡旅遊太衆化

\*中環國際大厦2204室 \*

8天阿里山 选星期日出發

7天 \$1,750 暑假大酬賓\$1,650

逢星期三、六出發

泰馬星

10天 \$ 3,090 12天 \$ 3,390: 住宿吉隆坡總統大酒店 逢星期日出發

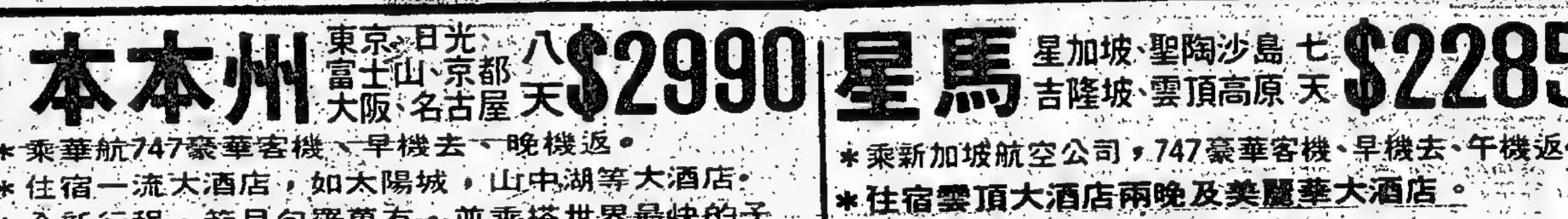
特價酬賓團 7天\$2,550 选星期日出發:

國內踪橫 \*代訂國內洒広及機型\* Company of the second s 廣州、星湖、肇慶五天遊(逢星期三、六出發 \$ 550





\*膳食以中菜爲主,專人額隊 \* 東京採用羽田機塲、節省七小時。回程可停台北、不另收費。\*



大阪 名古屋

電話 5-434133至5、5-43887) 建期间喷蒸物。

超值聚華八天實賓團\$2990

乘搭波音豪華747珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程。 住宿最新落成之太陽城太子酒店,富士山山中湖酒店

大阪東急酒店。 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 4万演搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。

事人領隊隨團出發一團團獨立,保証實至如歸。

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED 香港盧后大道中64號・連卡佛大厦1104-5室 5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0,



溪頭

\* C. I. 免証 \*

\*膳食敢誇一流,專人領隊。

阿里山

逢星期六出發

九天豪華實賓遊\$1950

住圓山,希爾頓·阿里山賓館·全港獨有·歡迎比較。 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。

多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。

直接經營・穩健可靠・專人領隊・團團獨立。

全部導遊均經嚴格精選、保証實至如歸。

早機去・晩機返・觀光時間最充足。

逢星期二、六出發。



和我一个

班· 們 命但發 中也如到 英投來官

一次妹,他們是……」 「我妹,他們是……」 「我妹,他們是……」 「我妹,他們是……」 「我妹,他們是……」

一笑。「表訴・官府」有類人之力。」趙

算是我研研。但是。你可知道道等是我研研。但是你的战现在。 一次体的战现在。 一个人们的战争,但是,你没不相信的战。 一个人们的战争,他们就是真的。 一个人们的战争,他们就是真的。 一个人们的战争,他们就是真的。

**再做好了殡保馆門而走。** 了近七點左右,他們等點起了

金

詞枝竹港香

**巡們比去獎隨還往軍** 

里久.

走到米高區前。

香港客來的不少。最近亦有不少、風俗和風景。因爲近地方雙開香談一點有關工場情形給更帮文願

**科他中部** 

傷學士

Section 3

胡里胡塗過

上了。农 招給妹妹

便必有政

· 以後不要 · 以後不要

人是姚的仇欲。」 「啊!有人與綠雄

她怎會有 地 

的疾事,都不知知道的事情不是

熱浪下

不 在打柴 一 床 竹 一 課 資 一 課 選

的法死 3

縣高

下据版本。可以 所驾践目据馆做世界 资金念不忘菜辈。E

留良 超但時一峽隨 **桥我我分离**。

·不了,算得是男子 - 过贴贴小菜,我也

, 植不, 及黎在钢

都O且人酬的愧一面希的境面。 的境遇·來每·芷糕菜 

寸 的虫 移馬 华七县 植日 照 往 • 小 • 不 的 康 一左便。如他關 出結 左來極 宅席 • 把其問題示料察 苗營多案是光化問 才摄天晒夏·草光 再長 被 從, 划就,而在 田植果現袋大 子的也在 理會有明播 竹一光好的剧照 室四株 獎

· 此及問不 一正便在發數

大,媽庭的 郭何是心。 特况何不可知 一种况如是 一种, 似化女兒 不在股票 你 便 便 直 

行見關門隨處在 今日租金羅起飛 行見關門隨處在 不 \*\*\*

不可多過一次是有我

苗必

植快 

的高本正和

合之越來們 在·自的知 門教已來遊 他你口們出情 恐們死見來。內 會有愈不見称有 们非見那 

雅翰

"留饰说,七八年未见面。她的胸默仍那麽废。""都俯游脱漏的心情!""被惨,也不要黄碗!」一个,都俯游脱漏的心情!""被冰,你跟踩做得對的一,我知道你的事情!我對你所幹的任何一件 『蓬貂姉・對不起・我……参少年沒見你的說: | 表签拾頭・景茂甕蹈姉的臉・與淚洗出來| 「鬼面不要洗淚」也 也不要京教一 我想夠助你 多少年及見你? 我們赚改高 但我

後 新 到 並 並

人站在政

上放组的一族 公型 一是跟王 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是

数二 

**5克,不想孩子熨衫,你就替我洗碗好了** 

日六月八年〇八九一曆公年九十六國民華中

四個

(重天地

第五四八三期

常識

海豚游泳訓練

文文文 交交 

挂而量 院學泳游鯊凱德誠烹飪學院工商業會計仙鈴娄幼兒園

語 或

李氏壅廊

悉门己,不且工。

交。 旺角道50—56號新旺樓四樓

(3)303062(3)968771(5)703667 節之(英國烹飪學會會士

秦餘班 為期班 兒童班

大政府註册大 翻翻舞蹈中心專門學校 洛克道 427號四樓⑤729410 暑期打字天天上課 — 新





聖瑪利奧·職業語文、商學部

名從速,戰話:3-697072:3-696619。尖沙咀上

生招院學藥醫中華中

室內設計美術設計文憑課程

8一道。, 活弛, 遵在力、祛凝效有退鈍吃胃管凡期慢硬。

是Y 早M 日C

公園對面)高畝村

職業英語變

条林翔教道人 · ③888658 ③307082 ト 本月八日上報名(公假休息)

香港政府註册認可之非僱介

無機電汽

①電機/電子文憑班(考C&G 「②初級電腦班③電機/電子文 憑先修班④電機技工班⑤小五至

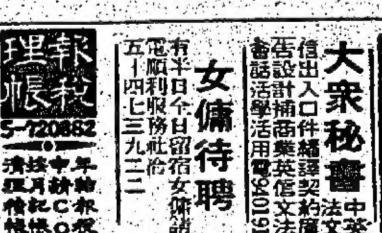
跗設簿記及英語會話班 院罗伊斯曼用规模

妳也可以成爲傑出的時裝設計師 戲院對面11號地上 報名及詳情即電:③697072 · ③696619 。

簡煌類。給 章,設晚學再發全課教則著史 灸 備数備間士讀給科程授,·悠 索迎·上畢一畢三完學收不久 華鈞琪邦榮林琪 。參謀課業年業年整驗費车,

何以碧利菲 傭受僱最多

**臨年中一** 床贈醫即



洪必怒主理 附設唱片歌星訓練班合唱團爲本唱 片公司及專業機構培養歌星 太子道團藝街一號地下③803325 彌敦道487 號四樓③314059

蓋有經驗能幹菲備檔案或選 選現在留港快將約滿之非佣 也有代表上門面洽尖沙咀麼 地道希蘭大廈按9字K 671931 遺失股 聲明 票

教啓者:下列股票經宣佈遺失,同時本公司收到申請補發新股票之申請書。捷聯企業有限公司·股票編號:51638 持有人姓名:LEE KWEILAM 股票數量:1000。 由本通告之日起:倘在一個月內仍未有任何人士向本公司要求登記為上述股份之股東時,則上述股票宣佈無效作股,同時另發新股票。 、快捷證券登記有限公司啓 股票註册處

茲通告由和記黃埔有限公司發出,並登記於MR SHAM BRUCE 名下之股票第208886號(600 股費先股)經已股普通股)及第048432號(600 股優先股)經已宣佈遺失本通告日起臺個月內,倘本公司並無接後任何人士報認上述股票之所有人,則原發出之正本股票,將予作廢。

外特學明作歷。 20184—4號和定期存置 20184—4號和存置 20184—4號和存置 20184—4號和定期存置 20184—4號和定期存置 20184—4號和存置 20184—201 麥皮魚

香港簡輔道中40號通明大厦六〇六室 H-247585 257512 F

惠刑本報分類廣告

接電 言舌



合發 露天倉 电門·沙田·粉機可簽巴士停車場証 ABC ③306311 倉



